Preocupacion pa construccion di brug di Mahuma



Dialuna 19 December 2016 -Edicion-10 Vol.2138 Sta.Cruz #110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com
1.50



PROTESTA, SAKEO Y BANCO DEN CANDELA...

NICOLAS A HALA ADEN SU DECISION RIBA MONEDA DI 100 BOLIVAR

SITUACION A BAY FULL FOR DI MAN



Miembronan di PDR ta hostina...

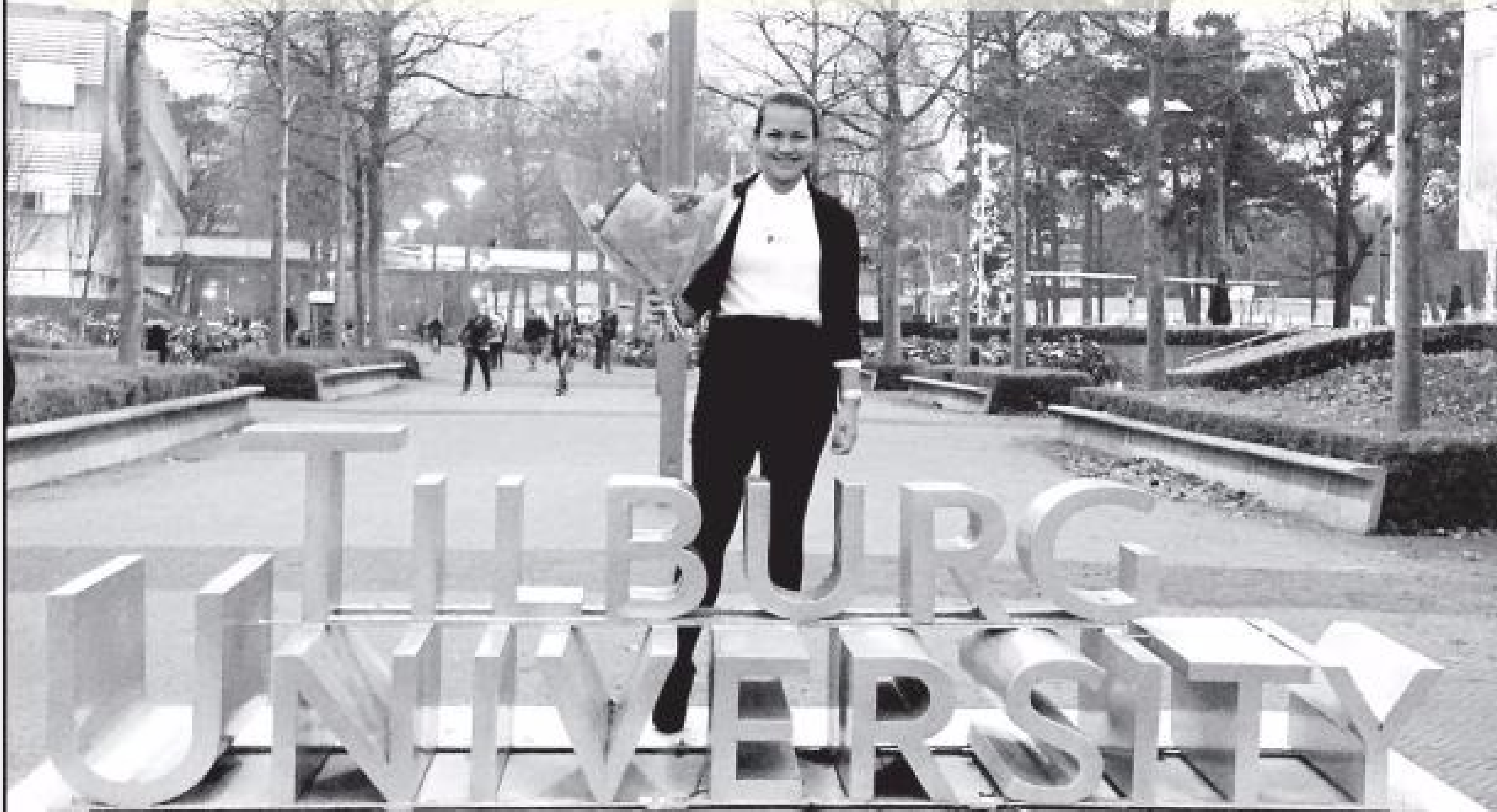
Andin a viola statuut di Partido

Parce cu kier royeer Andin di PDR

Empleadonan di RIU Hotels a cobra 100 florin na bonus

Tin empleado cu no a haya nada, aparte di a reduci salario

Stephanie Werleman (22) a gradua pa Master of Science in Finance (doctorandus)



Miss World 2016, Stephany Del Valle, Miss Puerto Rico



Alto Comisario mr. Adolfo "Dolfi" Richardson: "Momento unico pa comparti ideanan"

Ex - Alto Comisarionan di Cuerpo Policial Aruba a topa otro















Cuerpo Policial di Aruba ta celebrando 30 aña di existencia y den cuadro di esaki recientemente a tene un bunita actividad cu tur e ex - Alto Comisarionan cu a eherce e funcion aki desde cu nos isla a bira pais Aruba. Alto Comisario di Cuerpo Policial, mr. Adolfo "Dolfi" Richardson a expresa cu tabata un honor p'e pa e por a comparti un momento cu tur e ex - Korpchefnan cu danki na Dios tur ta na bida. El'a menciona cu e unico cu no por tabata presente ta Peter de Witte ya cu e ta den exterior.

Alto Comisario Richardson a laga sa cu tabata un momento hopi alegre. "Personalmente mi tin un relacion apart cu cada un di e hefenan di polis, pesey mi a comparti cu nan tur". Tabata un rato hopi ameno y a enfatiza cu tur tin algo en comun ya cu esaki no ta un trabao facil. Tin momentonan unda mester tuma cierto decisionnan cu lo tin su impacto, asina Alto Comisario Dolfi Richardson a bisa.

A topa cu ex - Alto Comisario Roland Peterson, kende tabata e prome Alto Comisario despues di nos Status Aparte, sigui pa Lucas "Arie" Rasmijn, Alwin Nectar y mr. Rolando Ronnie Bernadina. Despues a sigui ainda Peter de Witte, cu no ta na Aruba y desde algun aña pasa mr. Dolfi Richardson ta na cabez di e organizacion policial di nos pais.

Esaki tabata tambe un bon momento pa Cuerpo Policial Aruba ya cu tin hopi colega nobo, pa nan cera conoci cu e hendenan cu a percura pa e fundeshi di e organizacion dinamico aki, di acuerdo cu e actual hefe di Polis. El 'a agrega cu ta bon pa realiza esaki di un manera structural ya cu esaki ta un momento unico pa comparti idea- y consehonan.

Empleadonan di Riu (Westin) a haya baño di awa friu

Empleadonan di RIU Hotels a cobra 100 florin na bonus

Tin empleado cu no a haya nada, aparte di a reduci salario





Na redaccion di SOLO DI PUEBLO a yega un grupo di persona kendenan a identificanan mes como empleadonan di Hotel Riu (ex - Westin).

E grupo a trece nan disgusto dilanti pa asina mustra cu nan ta hopi indigna cu e empresa hotelero aki.

Ta trata aki di un serie di keho cu a keda divulga na SOLO DI PUEBLO, di cual esun di mas decepcionante ta e hecho cu e empleadonan no a keda contento cu e suma cu nan a ricbi di bonus for di e hotel.

E empleadonan a bisa: " E bonus ta un tristeza y nada compara di loke Velazques tabata duna nos na bonus". E empleadonan ta alega cu actualmente e hotel ta bao di maneho nobo, unda tin un director masha hoben mes, (sin experiencia) y cu no ta manehando e hotel den acordancia cu standardnan di nos leynan di Aruba. Segun empleadonan cu nan a haya un baño di awa friu, ora cu nan a haya 100 florin na bonus, algun otro por a haya 200 florin na bonus y tin empleado cu a haya 0 florin na bonus.

Ora cu nan a acudi na nan banco pa asina verifica e salario, nan a sali cu awa na wowo, pasobra, esaki no ta loke cu nan a custumbra di haya den pasado.

Aparte di e disgusto grandi riba bonus, grupo di empleado tambe a divulga na SOLO DI PUEBLO, cu tin hopi abuso ta tumando lugar den RIU HOTEL.

Entre otro, tin hendenan cu nan salario a wordo baha di 1600 florin pa quincena pa awor cobra 1200 florin pa quincena. Splicacion di e gerencia di hotel ta cu "e hotel ta draai malo" of cu e "hotel no ta full", sinembargo e empleadonan ta tuma nota cu nan ta mula nan alma mas y mas pa e hotel.

Otro di e alegacionnan ta cu tin contractonan di 6 luna cu ta wordo duna na RIU. Es decir cu un persona ta haya trabao pa solamente 6 luna. Na di prome lugar e sorto di contract aki ta prohibi pa ley, pasobra ley di Aruba conoce solamente dos luna di prueba y despues un persona ta drenta den "vaste dienst". E contract aki di 6 luna ta parce algo cu Paul Croes di AVP kier a introduci den pasado, pero cu FTA a bring'e formalmente te cu e ley no a pasa. Ta parce cu apesar cu e ley no a pasa, cu toch hotelnan ta aplica un contract di 6 luna, cual ta algo completamente nobo pa nos.

Cu sorto di contractnan aki di 6 luna, ta ocasiona un strangulacion di empleado, pasobra e no por cumpra un cas ni tampoco un auto y mucho menos e por bay presta un wasmachine y frigidaire of stoof, cual ta cosnan basico di un hogar.

RIU (ex - Westin) tin sindicato? Riba nos pregunta, e grupo a contesta cu e RIU nobo, (ex -Westin) no tin sindicato. Sinembargo e situacion ta hopi dificil tambe, pasobra asina cu gerencia haya sa cu ta papia cu sindicato, nan ta cuminza cu persecucion. Ademas, e gerencia ta purba haci todo por todo pa asina evita pa sindicato drenta den e hotel.

Exceso di trabao ta un otro keho di e grupo! Ta presiona e empleadonan cu masha hopi traba mes. Segun e grupo ta alega, cu e hotel tin tambe hendenan ilegal trahando, kendenan ta drenta Aruba cu permiso di turista. Sea ta directo bao di e hotel of via contratista, e grupo ta bisa cu nan sa di hendenan cu recien a yega Aruba y ta wordo poni na trabao. Den pasado Hotel RIU a nenga e alegacionnan aki, pero un paar di dia despues autoridad a gara hendenan ilegal den e hotel. E hotel e tempo ey a bisa cu e empleadonan aki tabata cay bao di contratista y no ta responsabilidad di e hotel. Es decir e hotel ta laba man y ta punta dede riba contratista.

Diabierna atardi e situacion tabata asina tenso, cu un grupo masha grandi di empleadonan kier a tene un protesta masal dilanti di e hotel. Sinembargo pa motibo di chantahe, nan mester a traga e disgusto y bay cas cu un decepcion enorme.

SOLO DI PUEBLO a asegura e grupo di empleadonan aki, cu nos medionan y nos corant lo no sucumbi pa sigui trece nan punto di bista dilanti. Nos ta sigui expone e banda di medaya di empleadonan, mustrando nos determinacion pa asina mehora nan situacion di trabao.

E alegacionnan aki di e abusonan den e hotel mester aclaria, pasobra nos no ta den tempo mas di esclavo.

Endy Croes di bishita cerca famia Angela, un famia humilde di Sta. Cruz





Den fin di siman Endy Croes a bishita diferente hende den Noord pero tambe a pasa bishita un famia masha humilde di Warawara na Sta. Cruz. Yegando di sorpresa por a nota e famia trahando duro den cura preparando nan hogar pa fin di aña den un harmonia total.

Asina a por a saluda doño di e hogar Mama Angela Angela pa despues saluda henter e famia. Maikel Chaparal, Milo, Mariana y sigur e hobennan balente cu tabata chapi rond di cas entre otro Argenis, Gerick, Gilmert y Alexson. A scucha y comparti hopi pensamento. Un cos ta notable e sentimento pa un cambio ta grandi mey mey di nos pueblo. Sigur den un proximo gobierno e ayudo pa e bario aki lo yega y e prosperidad lo mester wordo comparti realmente cu henter e pueblo.

Hopi agradeci di e cariño, ricibi di curazon di e famia aki. Un famia noble, orguyoso, balente cu stimacion grandi pa nan patria Aruba. Endy on the move!

Su union cu Otmar a causa rechazo

Andin a cancela su rifa di auto

Hopi comerciante a nenga di cumpra





Dia 18 di December e partido cora PDR lo mester a rifa un auto. E rifa no a bay door y SOLO a bin comprende cu aparentemente esaki tin di haber cu e rifa no a bende.

Desde cu Andin a join cu Otmar, el'a bira sumamente impopular y comerciantenan cu normal ta yude awor no a cumpra of haci pago.

Ta notabel cu Otmar ta hopi impopular. Su unico aliadonan ta su amigonan Venezolano pa cual el'a fix nan radio, tv, hotel, carrental y mucho mas.

Tur e cosnan aki a bin ocasiona un rechazo grandi pa Andin y te hasta awor su rifa ta mal bendi y no por sigui!

Protesta, sakeo y banco den candela...

Nicolas a hala aden su decision riba moneda di 100 Bolivar

Situacion a bay full for di man

Diabierna atardi Venezuela a drenta un crisis formal ora cu e pueblo a keda sin cuminda y sin placa.

E decision di Maduro a cancela e uso di moneda di 100 Bolivar a cay den mal tera. E pueblo no a acepta esaki y a cuminza un rebelion den tur skina di Venezuela.

Pueblo a subi caya y a cuminza haci sakeo, drenta pacus y coy tur cos y te hasta a cende un banco na candela.

Tur esaki a conduci cu Maduro no por a wanta e presion y a core haci anuncio cu e ta cancela su decision.



Esaki a haci cu e pueblo a lanta poco mas trankilo riba diadomingo. Nicolas Maduro ta keda tuma decisionnan pesimo y e mes ta ocasionando su fin poco poco pero sigur.

Remetido

VOTADORNAN TA EXIGI NAN PRIVACIDAD

En bista cu 2017 lo bira aña di eleccion ta bon pa - for di awor caba - publico duna nan opinión publico na Gobierno/ Parlamento/ Hoofdstembureau/ Partidonan politico riba puntonan cu merece cambio pa dia di elección. E hecho cu partidonan político ta pone nan hendenan (cu ami ta yama spionnan di partido) sinta den e stembureaunan pa nota ken a bin vota of no a bin vota, ta keda wordo cualifica como un violación di privacidad di votadornan, loke mester wordo combati pa hiba ARUBA na un nivel mas halto di educación y respet cu ARUBA merece den e mundo moderno.

Na Papiamento crioyo por yama e acto aki di partidonan/ lidernan político/ nan miembronan un "cos di caweta" cu definitivamente mester keda elimina.

Na ningún pais den mundo, miembronan di stembureau ta menciona/ grita e nomber di e votador cu a presenta pa vota y pa asina laga publico sa ken a bin vota. Den mundo moderno un identificación (paspoort/ cedula) ta suficiente pa stembureau acepta cu e persona cu a bin vota tin derecho di vota, pues pa e stembureau definitivamente no ta necesario pa grita e nomber.

Aparentamente na ARUBA si Gobierno/ Parlamento/ Hoofdstembureau/ Partidonan político ta haya esaki necesario, a pesar cu e ta viola privacidad di e votador . Ta viola e privacidad di votadornan simplemente pa e spionnan di partidonan político sinta den stembureau por haci cos di caweta y nota ken a bin vota of no.

Ultimo elección un miembro di Hoofdstembureau a bisa públicamente cu: "permiti spionnan di partidonan político sinta den stembureau nan pa nota ken a bin vota of no a bin vota, ta un TRADICION " ta pesey ta sigui cune. E por ta un tradición pero esaki no kier meen cu e ta algo aceptabel mas den e tempo moderno aki y sigur sigur e NO TA UN TRADICION POSITIVO cu mester sigui cune, al contrario e ta un TRADICION NEGATIVO CU TA VIOLA PRIVACIDAD DI VOTADORNAN.

E mensahe aki ta dirigi na Gobierno/ Parlamento/ Hoofdstembureau/ Partidonan político y nan miembronan cu ta laga mes wordo usa como SPION.

rsarends@hotmail.com

Santa Rosa ta informa:

Productornan por haci uso atrobe di awa di dam Noord y Tankiflip







Tabata algun siman atras cu despues di e torencial awacero cu Aruba a haya na dos ocasion damnan rond Aruba a yena. Mirando e ultimo torencial awacero mayoria dam a bay over. Manera semper nos personal ta sali y haci un chekeo di e damnan pa asina nos ta na altura cual ta e damnan cu cu a bay over.

Asina nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta traha pa asina nos tin tur dam rond Aruba bao di control.

Na momento di un torencial awacero claro ta bin e parti tambe e control pa loke ta trata e fluho di awa caminda cu cierto pasadanan di awa ta wordo blokia cu desperdicionan cu ta wordo tira den cierto rooinan cu ta finaliza na damnan. Esaki por causa tambe cu e awanan di dam por resulta di no mucho bon di calidad pa nos productornan cu ta haci uso di esaki. Manera tabata e caso di algun siman atras caminda cu Departamento di Agricultura, Cria y Pesca a anuncia den un comunicado cu despues di e ultimo torencial awacero e dam di Noord cu ta keda pariba di Misa di Noord y esun di Tanki Flip cu ta keda patras di Maduro Travel na Shaba despues di un control riguroso di e awa pa departamento di Salubridad a resulta cu e awa di e dos damnan aki no tabata di bon calidad.

Awor cu algun siman a pasa Santa Rosa conhuntamente cu Departamento di Salubridad a haci algun otro analisis di e awa cu na e momentonan aki e dos damnan aki ta liber di cualkier peliger.

Nos productornan local por cuminsa haci uso di e awa di un di e dos damnan aki un biaha mas. Danki na Departamento di Salubridad cu ta trahando conhuntamente cu Santa Rosa pa asina nos por sigura un mihor calidad di awa di dam pa nos productornan local.

Foto di locutor den accion circulando riba red social

SOLO DI PUEBLO a tuma nota di un foto di un locutor circulando riba red social. Ta trata aki di un locutor cu ta den accion sexual cu un dama.

No ta conoci ta di unda e foto aki a sali, pero ta mustra riba un acto masha priva unda cu fotonan a wordo saca y awor a subi rednan social. Te hasta por deduci cu mientras e locutor ta den su acto sexual, un otro persona ta sacando foto. Esaki ta significa cu e locutor por tabata den un acto di trio.

Ta di lamenta cu sorto di fotonan asina ta wordo saca, pasobra ata nan awor ta circula riba red social.

Preocupacion pa construccion di brug di Mahuma

SOLO DI PUEBLO a wordo acerca door algun persona, kendenan ta trece dilanti cierto preocupacion pa cu e construccion di brug di Mahuma.

E kehonan ta bisa cu e brug aki no ta wordo construi di un bon calidad of ni tampoco na standardnan di construccion. Desde cu awacero a cay pisa, por a tuma nota con e awa a laba e concretenan cu a wordo poni na e sitio aki.

E personanan a bisa cu e construccion aki no ta canando e caminda corecto y ta bati alarma pa asina instancianan concerni por informa pueblo ta ki protocol ta wordo sigui aki.

E preocupacion ta asina grandi, cual ta bisa cu e brug aki lo bira un brug basta peligroso y vulnerabel.

Aeropuerto cu diferente cambio un biaha mas den sala di salida



Diabierna ultimo manera nos tur sa SADA hunto cu e grupo preocupa na waf di Barcadera a hiba un carta pa Minister di Aduana.

No ta solamente na waf tin problema pero tambe na aeropuerto. Director di Aduana , Roderick Croes ta na altura di e situacionnan aki y ta duna di conoce cu ta aeropuerto ta esun cu a evalua e situacion cu nan ta aden y pa un motibo ta scoge pa e carrentelnan ta paden na aeropuerto.

Tambe nan a wak e parti di oficina cu Aduana no ta usando y nan lo kier usa e parti ey tambe. A cambio di esey a priminti algun cos cu Aduana por haya entre otro e camara toezicht! Lo drecha e lugar unda e duaneronan ta traha aden. Tambe lo haya dos machine di scan nobo.

Actualmente aeropuerto ta cambiando tur e logistica. Actualmente ora e pasaheronan drenta aeropuerto, esaki lo bay cambia. E trabao di Aduana ta bay ta mas facil y profesional.

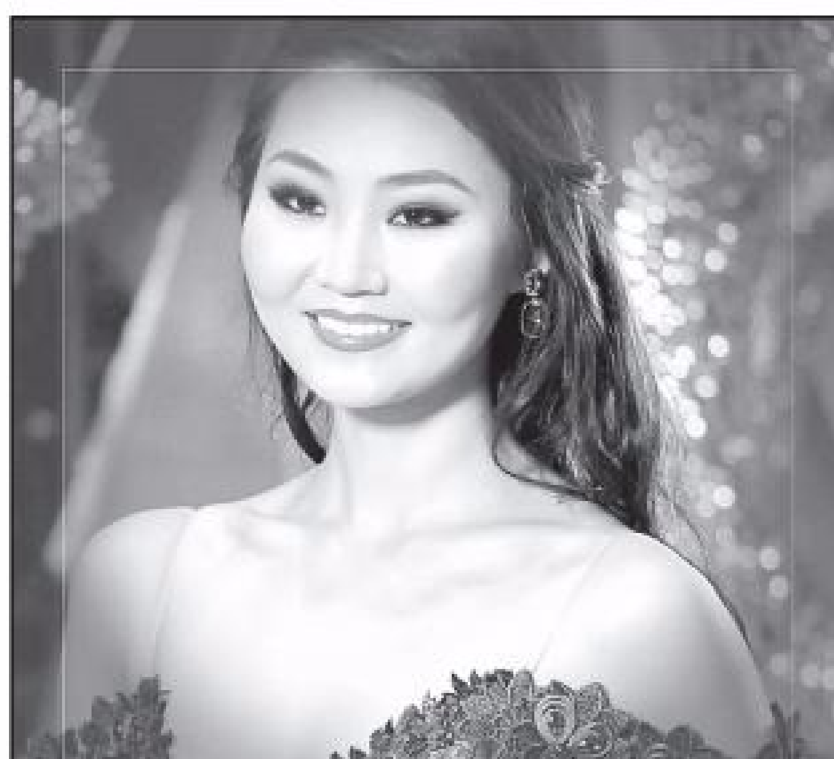
E duaneronan na aeropuerto mester ta consciente di e cambionan aki y forma parti di nan tambe. E trabaonan den Aeropuerto ta andando y e decisionnan haci ta door di aeropuerto mes . Nan ta doño di e edificio y ta nan por tuma nan decisionnan y cambia cualkier situacion den airport.

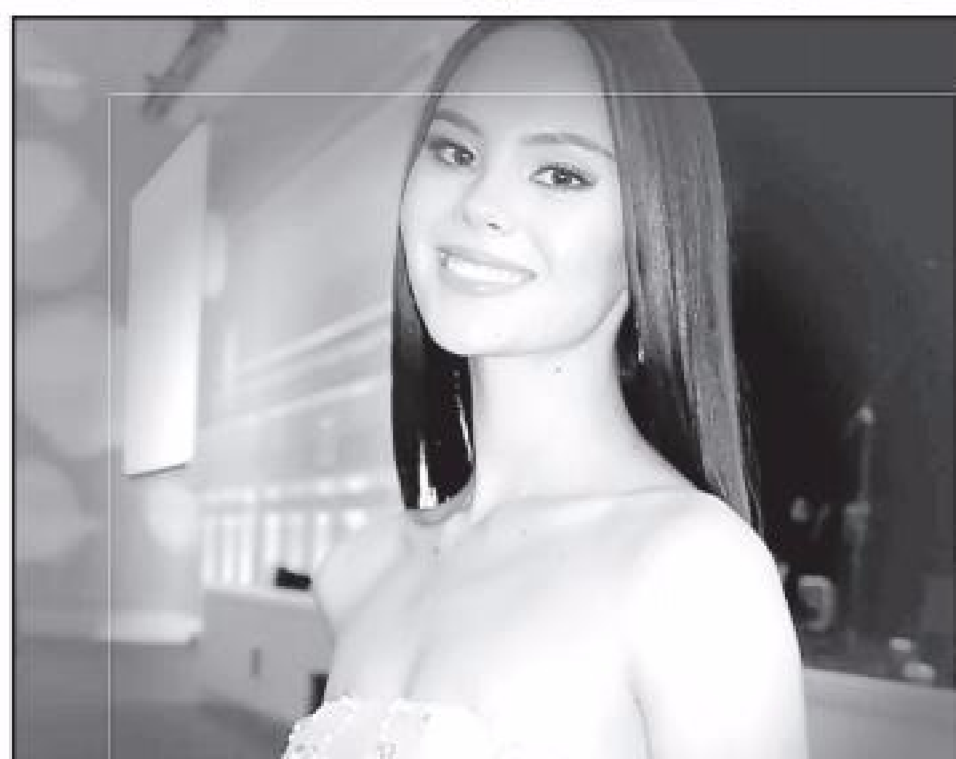
Segun e director semper bay esaki mester ta na beneficio di cada un di nos tambe, debi cu e trabao di e duaneronan no por wordo stroba!

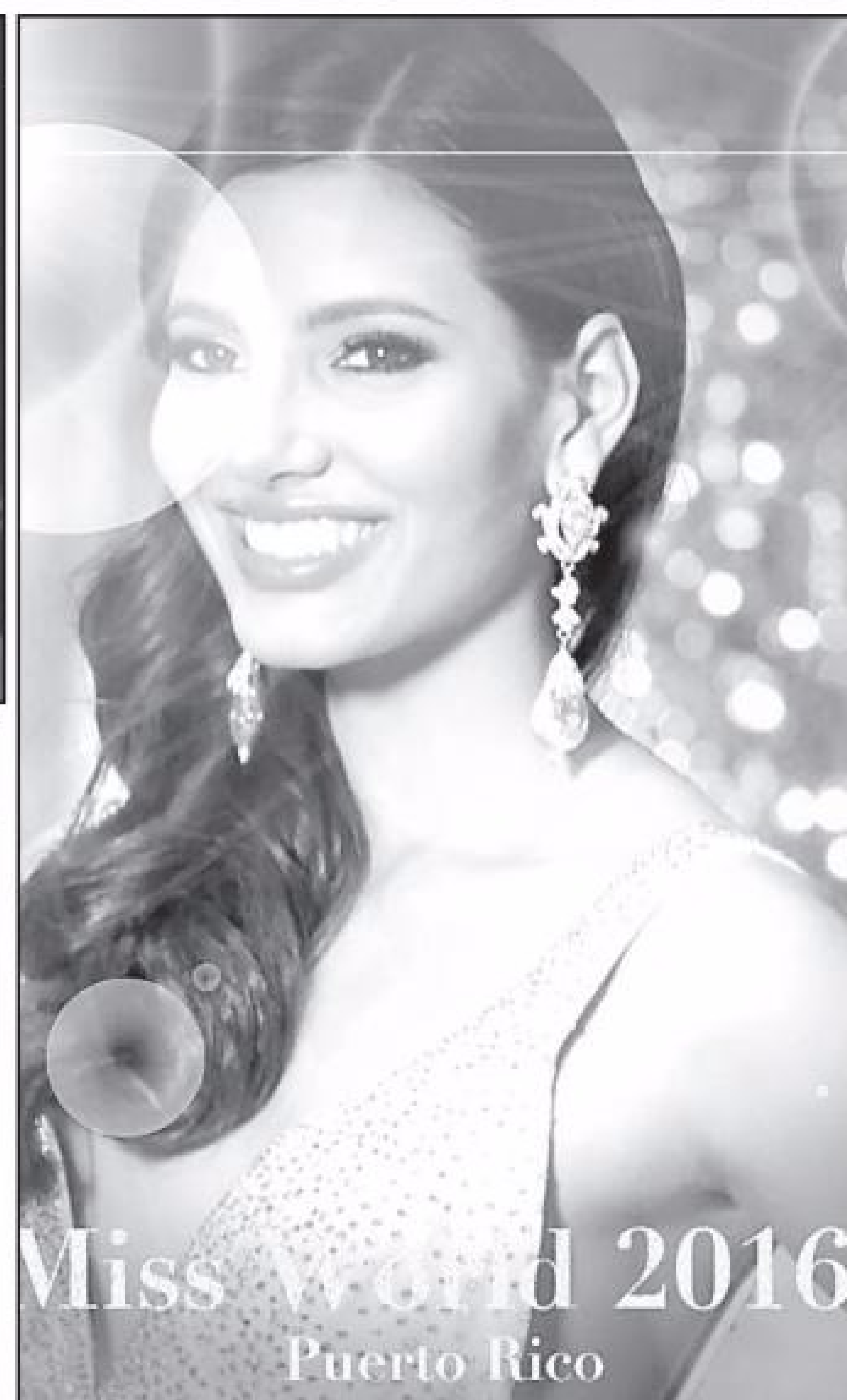
Miss World 2016, Stephany Del Valle, Miss Puerto Rico

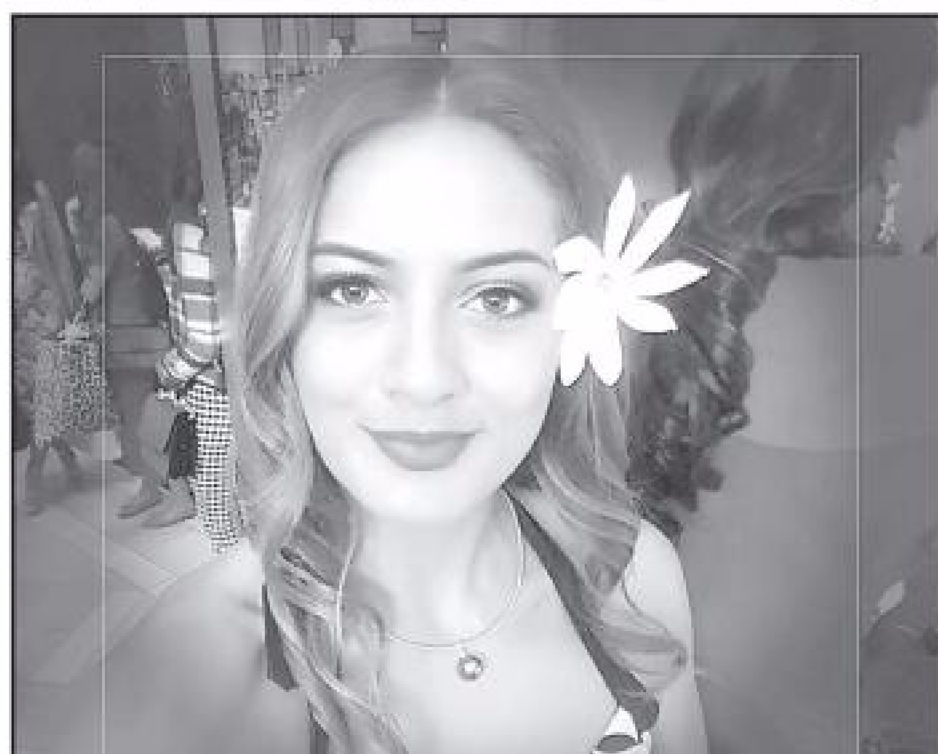








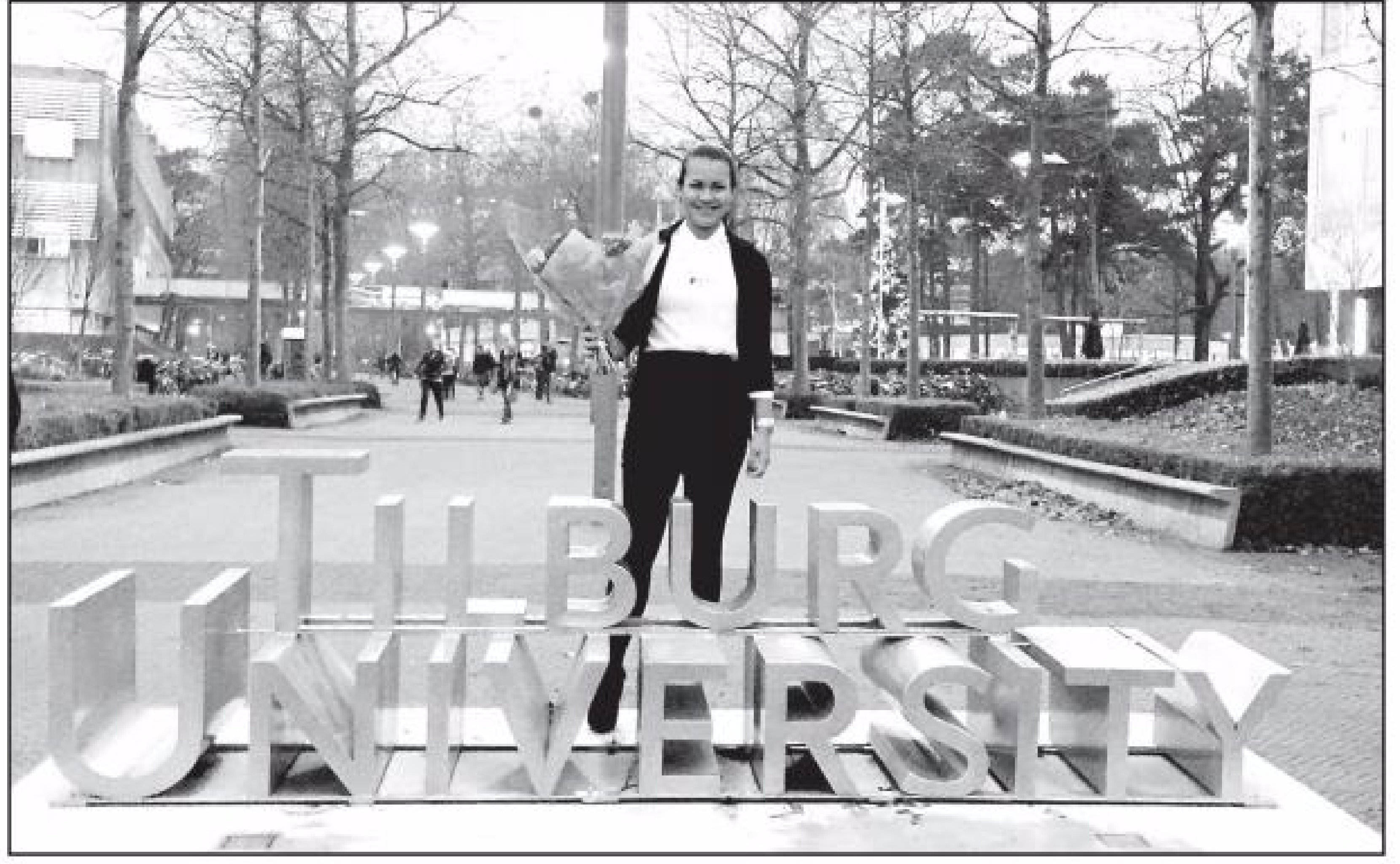






Stephanie Werleman (22) a gradua pa Master of Science in Finance (doctorandus)









Dia 12 di December ultimo, a drenta e grato noticia cu Stephanie Werleman di apenas 22 aña di edad a grada pa su Master of Science in Finance (doctorandus).

RIba 12 di December Stephanie a defende su thesis y gradua pa e titulo di Master of Science in Finance. Stephanie tin apenas 22 aña di edad y ta un di esnan mas jong pa gradua y tin e titulo aki riba su nomber, kizas un di esnan mas jong na Aruba tambe.

Stephanie a defende su thesis ariba e topico di "Financial Development and Economic Growth in a Small Open Economy", usando Aruba como e unico pais di analisis.

Pa e thesis research aki Stehpanie a usa data di Aruba pa 'financial development' y pa 'economic growth' y e meta tabata pa pa determina si aparte di turismo, e mercado financiero tambe ta contribui significantemente na nos economia.

Ademas por bisa cu prome cu esaki, aña pasa Stephanie a gradua na Universidad di Corsou cu Bachelor of Science in Business and Economics, unda Stephanie a slaag 'cum laude', best geslaagde di full e Universidad y a kibra nan record pa ta esun mas jong pa gradua di e universidad na edad di 20 aña.

Prome cu esey Stephanie a gradua VWO na 2012 na Colegio Arubano.
SOLO DI PUEBLO a logra conversa cu Stpehanie y el'a bisa nos cu pa futuro e ta pensando ariba un PhD of den e direccion di CPA/CFA y su proposito ta pa sigui contribui na Aruba haciendo research usando Aruba (Small Island Developing State) como "country of analysis", ya cu research riba Aruba ta hopi limita.



Stephanie Werleman ta yiu di Ika y Mathew Werleman di Kadushi Largo. Su mayornan ta sumamente feliz cu e bon noticia aki, di e logro impresionante di Stephanie.
Famia Werleman-Vrolijk sigur tin motibo pa celebra ePasco aki grandemente specialmente cu logro di nan yiu, tanchi, ruman Stephanie Werleman.

SOLO DI PUEBLO tambe ta felicita Stephanie!

Aruba Bank celebrando fin di aña cu comunidad

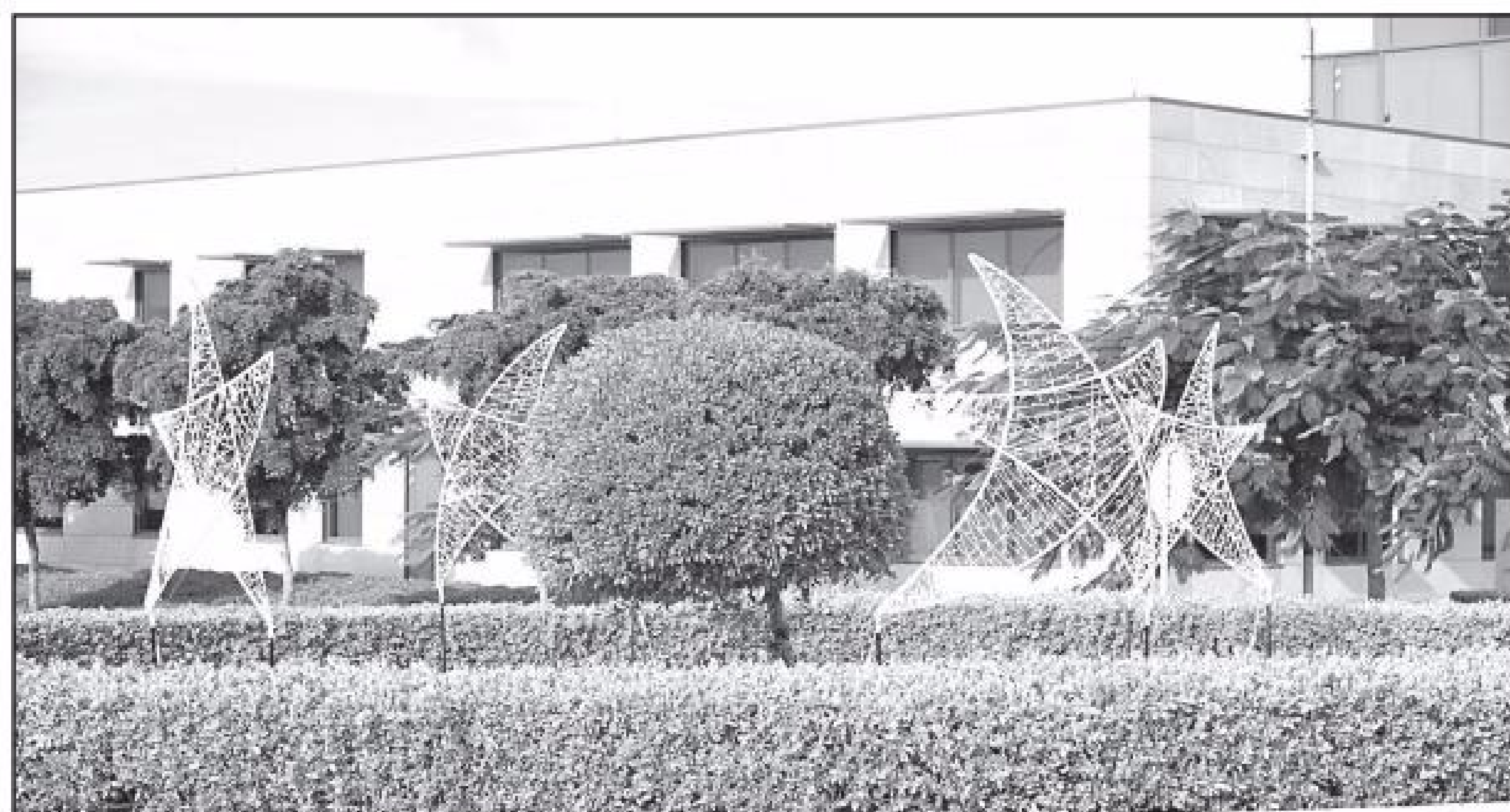
Un y tur ta invita pa bin celebra e Fiesta di Pasco na Rotonde di Hato

AWE NOCHI DI 6'OR PA 8'OR











Fin di aña ta un temporada hopi dushi, unda cu bira tin un celebracion. Ciere di un aña y preparando pa e proximo. Caminda cu draai tin fiesta y loke ta mas importante, e bini hunto di famianan na trabao of na cas. Un di e celebracionnan cu ta hala mas atencion den e ultimo tempo ta uno cu a nace un paar di aña pasa: E iluminacion di nos rotondenan cu awe ta un parti di nos tradicionnan di fin di aña.

Pa simannan largo comunidad den e barionan hunto cu compania-, instancia- y organizacionnan ta bini hunto manera un famia planificando y ehecutando pa asina brinda un y tur cu ta transita nos careteranan un mundo di fantasia di luz y decoracion di un di e temporadanan di aña di mas bunita.

Un team di coleganan di banco a bini hunto y haci e trabao y cu un danki hopi grandi na Elmar NV cu a yuda pa e conexion di coriente necesario, awe dialuna Aruba Bank oficialmente ta yama e temporada di fin di aña un bon bini cu un celebracion sin igual.

Cuminsando for di 6'or di atardi te cu 8'or di anochi un y tur ta invita pa pasa un rato y disfruta di un programa di celebracion, inlcuyendo musica, show y e treatnan dushi di e temporada.
Pa e ocasion aki Aruba Bank ta presenta cantantenan Maykxionne Maduro, Nayella y Jaden Thijzen, Javinah Su Angelnan, Ivy Anne Brijsen Y Jorzinho Thijssen cu lo deleita un y tur presente cu canticanan di temporada den voznan angelical.

Pero esaki no ta tur! No ta cantantenan so lo tey... Aruba Bank a inclui baile tambe cu presentacion di Kids 2 Kids cu lo tey pa entretene un y tur presente.
Un programa completo unda un y tur por pasa un rato y tambe disfruta di e dushi ambiente di Katatumbo. Un ambiente unda e comunidad por ta cu otro den union, felicidad y prosperidad!

Miembronan di PDR ta hostina...

Andin a viola statuut di Partido

Parce cu kier royeer Andin di PDR

1. Jaarlijks, uiterlijk twee weken voor de jaarvergadering, stelt het bestuur de jaarrekening op, bestaande uit het jaarverslag en de balans en winst- en verliesrekening met toelichting als bedoeld in lid 2 van artikel 11, welke stukken ter inzage zullen liggen voor alle leden bij het bestuur.
2. Vaststelling van de balans en de verlies- en winstrekening door de jaarlijkse algemene ledenvergadering strekt het bestuur tot décharge voor het in het afgelopen verenigingsjaar gevoerde bestuur.

STATUTENWIJZIGING EN ONTBINDING
Artikel 13

1. Besluiten tot wijziging van de statuten of tot ontbinding van de partij kunnen slechts worden genomen door de algemene ledenvergadering in een speciaal tot dat doel bijeengeroepen vergadering, waarin tenminste twee/derde van het totaal aantal stemgerechtigde leden aanwezig dan wel vertegenwoordigd is en met een meerderheid van tenminste drie/vierde van de geldig uitgebrachte stemmen.
2. Is dit quorum niet aanwezig, dan wordt een nieuwe vergadering bijeengeroepen, te houden binnen achtentwintig dagen doch niet eerder dan veertien dagen na de eerste vergadering; in die vergadering kunnen

G 2005 EDITIE NO. 13





Informacion cu ta circulando desde siman pasa ta bisa cu tin disgusto enorme den PDR. Miembronan no ta di acuerdo riba e union cu Otmar.

Tur cos ta mustra cu Andin no a sigui statuut di partido pa cual ta haci e union invalido of en todo caso el'a actua sin sosten.

Statuut ta bisa cu mester di 2/3 parti di partijraad presente na e reunion. Segun informacion ta 8 hende so tabata presente.

Pues e decision pa uni cu Otmar ta ilegal. Basicamente e partido por pidi Andin pa e entrega su retiro y esnan cu keda por sigui cu e partido. Nos a haya copia di statuut di PDR unda por mustra unda e cos a bay robez.

Desde cu Andin a join Otmar, el'a perde tur simpatia den pueblo. Un eror historico! El'a bay tras di voto lubidando cu ta Otmar mes a mal goberna e pais aki den ultimo 8 aña.

83° 86° 40% 7:48 PM

LANDSCOURANT VAN ARUBA 17 juni 200

dan besluiten betreffende statutenwijziging of ontbinding van de partij worden genomen bij meerderheid van drie/vierde van het aantal geldig uitgebrachte stemmen, ongeacht het aantal stemgerechtigde leden dat aanwezig of vertegenwoordigd is.

3. De oproeping tot een dergelijke vergadering moet inhouden dat in die vergadering wijziging van de statuten of ontbinding van de partij aan de orde zal komen. Indien het betreft een voorgenomen statutenwijziging dient de tekst van de statutenwijziging bij de oproeping voor de vergadering te worden gevoegd.
4. Met ontbinding wordt een fusie met één of meer andere partijen gelijk gesteld.

LIQUIDATIE
Artikel 14

1. Tenzij het ontbindingsbesluit anders bepaalt, is het bestuur belast met de liquidatie van het vermogen van de partij.
2. De liquidatie geschiedt met inachtneming van het bepaalde in het Burgerlijk Wetboek van Aruba.
3. Het na liquidatie eventueel resterend batig saldo wordt aangewend overeenkomstig het daartoe bij het ontbindingsbesluit bepaalde.

COMMISSIES EN WERKGROEPEN
Artikel 15

1. Het bestuur mag commissies of werkgroepen instellen, welke hetzij het bestuur van advies dienen, hetzij uitvoering geven aan de door het bestuur opgedragen taken en werkzaamheden.
2. De algemene ledenvergadering kan een kascommissie instellen of een onafhan-

RBC ta lanza Mobile Banking Appy website nobo pa Online Banking

Recientemente RBC Royal Banka lanza su app nobo di mobile banking pa smartphone y tablet di iOS y Android pa henter Caribe. E servicio nobo y inovativo aki a ofrece flexibilidad y facilidad pa clientenan comercial y priva di RBC.Awor nan por haci un transaccion na cada momento di dia, unda cu ta, haciendo uso di cualkier aparato.

Tambe e banco a introduci su websitenobopa Online Banking cual wordo optimaliza pa mobile devices y pa asina e ta mas fácil pa navega. E meta di RBC ta pa crea un solo plataforma digital cu ta ofrece su clientenan un experiencia consistente.

Sr. Pierre Rafini, Country Manager Aruba a bisa: “Nos ta reconoce e necesidad di nos cliente pa cu opcionnan di pago digital como parti di nan servicio bancario diario. Cliente kier por haci transaccion na un manera fácil y sigur na cada momento di dia y tur caminda. E lanzamento di e RBC Mobile Banking App ta un evento memorabel pa nos mercadonan den Caribe y ta forma parti di e meta di e banco pa yuda nos cliente bay dilanti pa forma nan futuro.” Sr. Rafini ta continua: “Nos kier distingi nos mes door di ofrece nos cliente producto- y servicionan ‘leading edge’. Door di inverti den tecnologia nos kier facilita nos clientenan pa haci negoshi cu nos na un manera inovativo y ora e ta conveni nan.”

E Mobile Banking App di RBC ta disponibel pa cliente cu ya ta haci uso di RBC NetBank. E cliente por download e app gratis via Google Play of via Apple App Store. Anteriormente a lanza e version Android di e Mobile Banking App na Trinidad & Tobago, Dutch Caribbean y e parti Eastern Caribbean. Mientras tanto mas di 18.000 cliente a download e app.

Según sr. Rafini e servicio nobo aki ta contribui na e “suite” existente di e “self service channels” di RBC cu ta capacita cliente di maneha nan finanzas den nan propio tempo na un manera sigur y rapido. Cu e tecnología nobo RBC ta aspira pa ofrece posibilidadnan bancario total na su cliente, haciendo uso di cualquier device y ta mehorando su canalnan digital continuamente pa logra e meta aki.

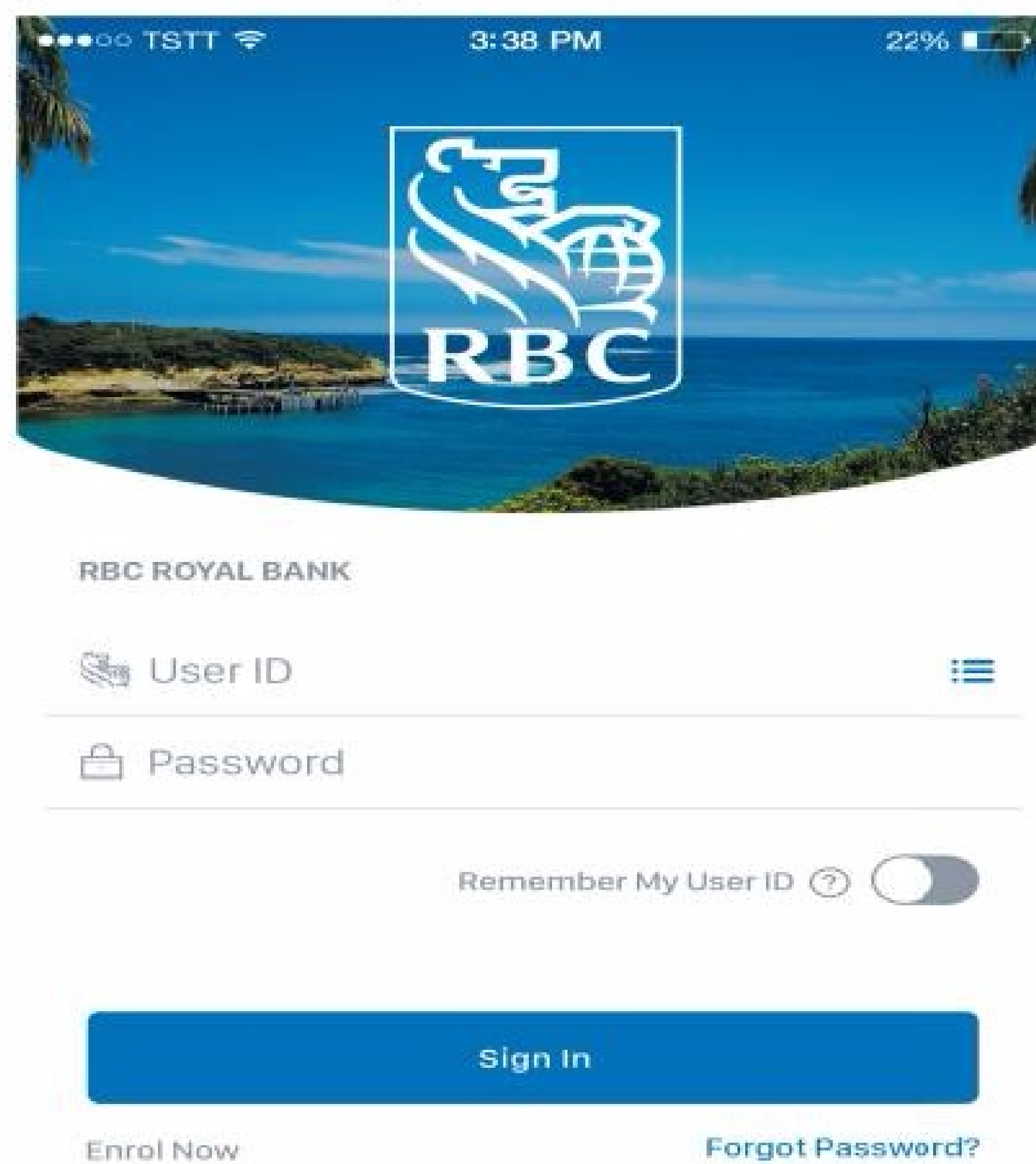
E RBC Mobile Banking App ta ofrece diferente función avanza, manera entre otro:

- Cliente por log in y registra directamente for di nan aparato mobil
- Añadi beneficiario y maneha e templates di Mobile Banking
- Manda transaccion (wire transfer)
- Aproba pago di clientenan corporativo
- WakeStatements

Durante e ultimo lunanan RBC a haci inversionnan considerabel den tecnologia. Asina tambe den lanzamento di e Online Payment Solution, EZPayy den e upgrade di e aparatonan di Point of Sale. RBC ta keda desaroya producto y servicionan nobo cu ta facilita e bida di e cliente. Pa mas informacion, bishita nos website: www.rbc.com/caribbean.

- FIN-











About RBC in the Caribbean
With more than 100 years of dedicated service to the region, RBC has a presence in 17 countries, with 77 branches serving more than one million clients. As one of the Caribbean’s leading diversified financial services companies, RBC provides personal and commercial banking, wealth management, corporate and investment banking, insurance and trust and asset management services to a wide range of clients, including individuals, small businesses, general commercial entities, regional and multi-national corporations and governments. For more information, please visit rbc.com/caribbean.

ABOUT RBC
Royal Bank of Canada is Canada’s largest bank, and one of the largest banks in the world, based on market capitalization. We are one of North America’s leading diversified financial services companies, and provide personal and commercial banking, wealth management, insurance, investor services and capital markets products and services on a global basis. We have over 80,000 full- and part-time employees who serve more than 16 million personal, business, public sector and institutional clients through offices in Canada, the U.S. and 36 other countries. For more information, please visit rbc.com.

RBC helps communities prosper, supporting a broad range of community initiatives through donations, community investments, sponsorships and employee volunteer activities. In 2015, we contributed more than $121 million to causes around the world.

For more information contact:
ARUBA
Name
Rose-Ann A. Ruiz
RBC Royal Bank
Tel: +297-5233247
Email: rose-ann.ruiz@rbc.com

TRASH Store cu estilona admirable pa temporada di fiesta

Moda pa tur size, tur gusto y tur budget







Siguramente e temporada pa luci bon a yega. Pasco y celebracionan di cambio di aña ta momentonan cu un y tur kier luci espectacular. Tanto e ser femenino como e hende homber kier luci fantastico durante e dushi temporada aki. TRASH Store ta repleto di estilonan admirable pa e temporada especial.

"Nos tin un coleccion amplio pa complace cu tur gusto. Estilonan minimalista te na piezanan cu mas bling ta fo

E boutique ta conoci pa su versatilidad den estilo como tambe pa su servicio sumamente amical. E piezanan di TRASH Store ta causa impacto durante tur momento di e temporada especial aki. Moda pa den dia como tambe estilonan pa anochinan elegante ta obtenible na TRASH Store.

"Moda ta presenta propuesta- y tendencianan pero ta keda na cada persona pa selecciona di esakinan kico ta forma nan estilonan personal" Ronchi ta continua bisando. E tendencianan mas remarcabel di temporada ta den boutique y recientemente a caba di yega e ultimo coleccion pa 2016. Awor e boutique tin full e stock di Holiday Season aden y ta invita un y tur pa pasa busca nan estilonan pa e momentonan tan especial di temporada. E boutique ta situa na playa na Sibeliusstraat # 8 y e siman di Pasco ta habri di 10'or di mainta pa 8'or di anochi non-stop.

Evelyn, lider di MEP bishitando un di nos grandinan: Tanta Rika cu su 93 aña

Evelyn a bay di bishita na cas di anciano y a bishita e ultimo tanta di e generacion di Gilberto Croes y Maria Paulina Croes, conoci como Mama IA: Tanta Rika. Tanta Rica tabata casa cu Rafael Wever di Brazil.

Tanta Rica ta mama di meneer Tico Croes cu tabata traha na La Salle College y di Boysie Croes cu tabata traha na WEB NV. Un tanta cu nos semper tabata admira con e tabata dress up. Semper na moda y su cabey den un paardestaart.

Un fiel admirador y tanta di nos Libertador Betico Croes. E tabata un persona semper activo



y den prome fila den tur e reunionnan di MEP. Na Februari 2017, si Dios duna bida y salud, Tanta Rica ta bay cumpli 94 aña!

BENNY NISBET, LIDER DI PP):

CONSEHO DI MINISTRO TA KEDA CABESURA……NO KIER ELIMINA ARU-PARKING!!

Partido PPA hunto cu un gran parti di pueblo a tuma nota di e ultimo decisionnan di conseho di Ministro/ Min Pres Mike Eman relaciona cu e crisis comercial den centro di Oranjestad a consecuencia di e presencia y e tarea di e.o. Aru-parking cu tin Centro di Oranjestad morto morto.

Manera ta conoci un grupo di comerciante a manda un carta den luna di November unda nan a solicita conseho di ministro pa pone un final na Aru-parking, e street-trolly etc. Pero especialmente Aru-parking a ricibi hopi atencion den e carta dirigi na Prome Ministro. Despues cu e carta aki a sali den prensa y a ricibi hopi sosten di parti di partidonan politico y pueblo hopi a spera cu Conseho di Ministro lo a acepta e mensahe cu Aru-parking a mata Centro di Oranjestad y mester wordo para, tanto e cobramento como e ponemento di 'klem' riba propieda di e pueblo humilde.

Sin embargo ora nos analiza e decision di Conseho di Ministro encabeza pa Min Pres Mike Eman PPA ta conclui cu nan ta sigui hunga cu interes comercial y nan ta sigui hunga cu e frustracion di pueblo di Aruba anto tur esaki den e siman di Pasco cu lo mester tin paz na tur esnan di bon boluntad.

Decision di Conseho di Ministro ta encera:

1. Diasabra lo NO cobra pa parkeer.
2. Dialuna pa diabierna lo cobra pueblo mainta so.
3. Lo habri caya pa pueblo despues di 7'or di anochi pa 3'or di marduga … (?)
4. E habrimento di caya lo ta den forma di prueba te 1 di Januari 2017.
5. Parkeer diasabra prome cu Pasco lo ta gratis!!
6. Diamars 27 pa 29 December ta paga te cu 12'or di merdia…
7. 30 y 31 di December lo ta 'full liber'.
8. Parkeermento por 'nada' lo ta solamente riba e vak blanco.
9. Gobierno lo sigui vigila e patronchi di parkeo…..

PPA ta conclui cu Conseho di Ministro NO kier comprende e mensahe di pueblo y mucho menos e mensahe di comercio. PPA ta papia aki specificamente pa pueblo cu ta duna nos nan opinion tur tur dia.

Pueblo den su mayoria NO ta bishita centro di Oranjestad mas !!!!!!

Esaki pasobra pueblo ta rechaza cu despues cu ta pueblo su 'belasting' a construi tur e infra-structura esta tur caretera, trottoir y tur



parkeerplaats den centro di Oranjestad .. ainda pueblo consumidor lo mester paga pa parkeer riba nan propio propiedad …. esaki simplemente ta un abuso …! Y tur esaki mientras cu ya caba pueblo ta pagando un racha di medida. Fuera di esey pueblo ta rechaza cu awor cu e maneho fatal di ex - Ministro di Finanzas, Mike de Meza, alias the mess, a crea un crisis financiero y un debe nacional cu gobierno a scoge hustamente e tereno social unda gobierno ta subsidia 'transportacion publico' esta Arubus pa stop esaki y den su lugar crea e Aru-parking aki…. Esaki ta wordo considera un abuso formal. Fuera di tur esaki e ponemento di 'klem' riba auto propiedad di pueblo ora cu pueblo bin haci cualkier compra of bishita un oficina di gobierno ta wordo considera abuso di primera orden. …… pesey un gran cantidad di pueblo consumidor NO ta bishita centro di Oranjestad mas pa nan no haya nan mes den dolor y abuso grandi.

Henter e schedule di e dos siman di fiesta aki gobierno ta considera un prueba y gobierno ta termina su informacion, bisando cu gobierno lo sigui vigila e patronchi di parkeo …… como sifuera cu ta e pueblo ta 'fout' y gobierno ta bon. Aki gobierno ta subestima inteligencia di pueblo!!

PPA ta rechaza e informacion cu gobierno a duna pueblo!! E informacion aki NO ta yega na e deseo di pueblo pa elimina Aru-parking y pone un final na pone 'klem' riba propiedad di pueblo !!

Y e plan pa Aru=parking ainda bay den cercania di Hotelnan lo destrui nos industria hotelero tambe y esaki no mag di tuma lugar. Pesey PPA ta haci un ultimo yamada na gobierno Mike Eman….. boso stop di abusa di nos pueblo!! Stop di hinca man den saco di nos humilde pueblo!! Mensahe di pueblo ta suficiente cla y raspa. Pone un paro TOTAL na e tarea di Aru-parking 'Stop e abuso di 'klem' propiedad di pueblo. Stop e abuso sres…. si boso no kier comprende den bon …… PPA ta sigur cu ora pueblo lanta contra e abuso aki… boso lo comprende den malo ….!! No por mas……sres. gobernantenan…. stop di abusa!!!

Detecta cancer na tempo ta importante

UStichting BOB ta kere cu ta importante pa cada hende muher haci control di pecho

Stichting BOB ta un fundacion cu a keda lanta na aña 2012 y e meta principal ta pa invita e 24 mil personanan cu tin registra pa nan haci nan mammogram cada dos aña. Segun sra. Enrita Werleman cu ta co- fundador di e fundacion, e meta pa detecta e maleza hopi mas tempran cu normal pa asina por baha e mortalidad di nos hende muhernan y alavez baha e tratamentonan pisa cu ta bin na momento cu bo ta detecta e maleza di cancer hopi laat.

Ta conoci cu nos hende muher hopi biaha ta bay dokter laat. Cancer na pecho mayoria biaha ta keda detecta door di e hende muher mes na momento cu nan ta sinti of mira algo straño na nan pecho. Sinembargo e manera mas principal pa detecta cancer na pecho ta door di haci un mammografia regular. Loke ta hopi importante ta cu e hende muher na momento cu e ta bay baña, ta importante pa e conoce su pechonan y detecta e cambionan cu ta bin riba e pecho pa asina cu sinti cualkier situacion straño por actua mesora.
Segun sra. Werleman tur hende muher di un edad jong caba por cuminsa controla nan mes. Pa e programa di screening di e chekeo regular. Tambe e fundacion ta haci su investigacion y sa cual ta e poblacion na Aruba cu tin mas hende cu cancer ta biba y ta haci un yamada na nan directamente pa asina haci e control regular.

Importante ta pa e hende muher entre e edad di 45 pa 75 aña haci nan test. Loke cu ta hopi scondi ta e hende homber cu tambe mester haci su test. Tambe ta existi cu hende homber ta haya cancer na pecho aunke cu e ta menos.
Segun sra. Werleman na e momento aki un di cada diez hende muher ta haya cancer na pecho y Stichting BOB ta detecta dos caso pa siman. Na aña 2014 stichting BOB a cera 102 caso y tambe e mortabilidad a subi mirando cu e ciudadano ta bin hopi laat.

E ekipo cu ta keda usa ta e machine di mammografiacu ta un machine nobo cu e fundacion a ricibi y cu ta detecta e cancer hopi cla.
Stichting BOB ta haci un yamada na tur hende muher pa test. Noord actualmente ta e vecindario cu tin mas di 4 mil hende muher registra cu tin cancer. E Fundacion ta ubica den edificio di IBISA na Playa. E hende muher no mester tin miedo; tin tempo pa conoce bo curpa.

Si bo ta stima bo bida, haci bo test na Stichting BOB. E testnan ta solamente un biaha cada pasa dos aña. Tampoco no ta necesario pa laga otro hende spanta bo, cu e test lo haci un poco dolor of cu tin miedo pa detecta cancer.

Mas tempran por detecta e maleza, mas adelanta bo ta pa combati e maleza.

BOB
BO A CHECK CABA?
1 Saminacion Propio.
Cua ta e ultimo biaha cu bo a controla bo pechonan?
2 Mamogram.
Cua ta e ultimo biaha cu bo a haci un mamogram?
3 Brievenbus.
Pronto tur dama di 45 te cu 74 aña di edad lo ricibi un invitacion na cas pa haci un mamogram completamente GRATIS!
Conscientisa y educa bo mes pa detecta cancer na pecho tempran. Controla bo pechonan bo mes tur luna; cada dos aña haci un

Screening of the Aruban Community for Breast Cancer
BOB ARUBA
Mary Joan
Your "Caring Touch"
A Personal Guide to Monthly
BREAST SELF EXAMINATION
Guia Mensual di Saminacion Personal di Pecho (BSE)
No hunga cu Bo salud!



INGESTUURD DOOR REMIGIO A. Wever

WHAT CUBA MEANS FOR CARIBBEAN TRAVEL

By Alex Zozaya

CEO of Apple Leisure Group

History was recently made when American Airlines and Jet Blue became the first U.S. airlines to land passenger flights in Havana in more than 50 years. More U.S. airlines are expected to launch regularly scheduled flights to Cuba's capital this month as well. While this was another significant step forward, it remains to be seen how U.S.-Cuba relations will manifest with the recent passing of Fidel Castro and under the new presidential administration.

Donald Trump is unpredictable, and how he chooses to handle the United States' relationship with Cuba is a serious concern of mine. If he decides to reverse the positive progress that President Obama made in this regard over the last two years, Americans may not be allowed to travel to Cuba whatsoever. It is my hope that relations keep moving forward under the new administration and that the embargo is lifted soon.

Regardless of these uncertainties, travelers and investors are likely to continue to have the Caribbean island on their radar in 2017. But before they can take full advantage of the country's offerings and allure, more changes must happen.

Room to Grow

the question is: can the island support a sudden spike in visitors?

At the moment, Cuba has a limited number of hotel rooms and faces infrastructure challenges. Hospitality leaders are already looking to renovate existing properties or build new hotels to meet this imminent demand, but a lot is dependent on the loosening of current business restrictions, particularly on the part of the Cuban government.

Meanwhile, the Cuban government is also aware of their own growth potential. GAESA, the largest military-run conglomerate on the island, plans on introducing 30,000 more rooms, most of which will be in all-inclusive beach resorts according to Fox News.

Through Apple Leisure Group's subsidiary AMResorts, I've seen firsthand that the all-inclusive industry attracts a diverse mix of travelers—one being the luxury-minded traveler.

Although high-end, luxury destinations in Cuba are limited at the moment, I foresee adventurous American travelers willing to trade the comforts of traditional amenities for being among the first to experience the uniqueness of the island.

Going forward, modern, sustainable accommodations will be needed to cater to more high-end U.S. travelers. To speed up the entry of these types of hotels into this new market, U.S. companies may choose to reflag existing properties while making aesthetic updates. Others may develop new, self-contained resort destinations on the island, pending government allowances.

Variety will be key. In order to cater to the diverse travelers entering the market, we can expect to see various hotel sectors beginning to emerge on the island: from limited-service to extended-stay and ultra-luxury.

Incredible Potential

The potential for opportunity remains high. A record-breaking 1 million travelers visited Cuba in the first three months of 2016. The growth of travel to Cuba could easily rival that seen in the Dominican Republic or Mexico's Riviera Maya.

Cuban businesses and workers are well-prepared to welcome American travelers, as they already have years of experience catering to tourists from Europe, Canada and Latin America.

If the trend for increasingly open travel and business relations continues between the United States and Cuba, more hotel companies will likely step up and invest in the Cuban market, its people and its future.

Cuba holds incredible potential not only as a unique tropical destination, but also as a crucial opportunity for U.S. travelers and hoteliers to make their mark in this burgeoning market.

This article originally appeared in the Cuba Journal, the world's leading website covering Cuba.

COMMENTAAR VAN REMIGIO WEVER: ARUBA MOET HEEL GOED GAAN OPPASSEN EN KAN HIER HEEL VEEL VAN LEREN. ZIE DE FOCUS IN CUBA OP ALL-INCLUSIVE LUXURY RESORTS! ZIE HET POTENTIEEL VOOR VERDERE GROEI; ER WORDEN NU AL OVER 1 MILJOEN TOERISTEN ONTVANGEN PER KWARTAAL!!

Steelers come back to beat Bengals, 24-20, in Cincinnati

Chris Boswell tied the club record with six field goals, and Ben Roethlisberger threw a touchdown pass in the fourth quarter Sunday, rallying Pittsburgh to a 24-20 victory over the Cincinnati Bengals that kept the Steelers in control of the AFC North.

The Steelers (9-5) have won five straight and can clinch the division title with a victory at home next Sunday against Baltimore (8-6). As a first step, they rallied from a 14-point deficit -- kick by kick -- and eliminated the defending champions at a place where they're right at home.

They beat the Bengals (5-8-1) in the opening round of the playoffs 18-16 last January, getting the winning field goal with the help of penalties on Vontaze Burfict and Adam "Pacman" Jones. Burfict and Jones each got a personal foul on Sunday -- Pittsburgh's Marcus Gilbert had one as well -- as the animosity continued.

So did the Steelers' dominance at Paul Brown Stadium, where they've won four in a row.

Running back Jeremy Hill had an early take-that moment as the Bengals scored on each of their first four possessions for a 20-6 lead.

As part of his touchdown celebration, he grabbed a Terrible Towel a fan threw on the field, tried to tear it, and then threw it to the ground.



Boswell accounted for Pittsburgh's first 15 points with kicks from 45, 49, 49, 40, 49 and 30 yards.

In the end, there was another Bengals meltdown. They had penalties on four consecutive plays -- including Pat Sims' personal foul -- that set up Roethlisberger's 24-yard touchdown pass to Eli Rogers for a 24-20 lead.

KICK SIX

Gary Anderson (1988 vs. Denver) and Jeff Reed (2002 vs. Jacksonville) also kicked six field goals for the Steelers, who beat the Broncos 39-21 and the Jaguars 25-23 in those contests.

INJURIES

Steelers: DE Stephon Tuitt had a facemask penalty against Andy Dalton that extended Cincinnati's opening field goal drive. He also injured his right knee on the drive and didn't return.

Last December at Paul Brown Stadium, Tuitt intercepted one of Dalton's passes and the quarterback broke his right thumb tackling him. ... TE Ladarius Green caught a 28-yard pass on the final drive and then went to the locker room to be tested for a concussion.

Bengals: WR A.J. Green was inactive for the fourth straight game with a strained right hamstring.

He returned to practice on a limited basis last week and hopes to play in one of the two final games.

PAGINA HUGO KALKOEN MET HET LAATSTE DAGELIJKSE NIEUWS UIT NEDERLAND

Daar gaan we weer. 'Nederland moet vluchtelingen sneller aan baan helpen.' Hallo, en de 502 duizend Nederlandse werklozen dan?

Nederland moet beter zijn best doen om vluchtelingen aan een baan te helpen. Dat zegt de Sociaal-Economische Raad vandaag in een rapport. Nee sukkels, help eerst je eigen Nederlanders die zich kapot solliciteren aan een baan.

SER-voorzitter Mariëtte Hamer is bang dat vluchtelingen 'de aansluiting met de Nederlandse samenleving missen' als er geen extra inspanningen worden geleverd om ze op de arbeidsmarkt te krijgen. 'Samen aan de slag', wil ze, onder meer door werkgevers actief te benaderen om ze een vluchteling in dienst te laten nemen.

Luister, het is niet onze schuld dat Nederland in verre landen nog steeds wordt gepromoot als een economisch paradijs. Breng die vluchtelingen eerst maar eens realiteitszin bij over hoe het er in ons land écht aan toe gaat. Veel Nederlanders missen óók aansluiting met de Nederlandse samenleving omdat ze zonder werk zitten en als paria's en losers worden beschouwd.

Wat denk je van 50+-ers die nog 17 jaren te gaan hebben voor ze met pensioen kunnen? Werkgevers lezen hun sollicitatiebrieven niet eens, maar wijzen gemotiveerde sollicitanten meteen af op basis van hun geboortejaar omdat ze als werknemer te duur en te eigenzinnig zijn.

Het Centraal Bureau voor de Statistiek kwam vorige maand met optimistische jokcijfers over de dalende werkloosheid in ons land. Groene statistiekjes moesten ons laten geloven dat het weer heel goed gaat. Het CBS legde, ongetwijfeld in goed overleg met de regering die ons probeert te hersenspoelen met onzin over de goede staat van ons land, de nadruk op de verbeteringen.

JE HEBT LEUGENS, GROTE LEUGENS EN STATISTIEKEN, LUIDT EEN GEZEGDE.

De presentatie van de statistieken van het CBS is een grote leugen. Het CBS zegt dat de werkloosheid in de drie maanden voor november met 13 duizend per maand afnam. Als je het zo zegt, klinkt dat goed. Ze hadden er ook voor kunnen kiezen om het zo te zeggen: nog steeds zitten 502 duizend Nederlanders zonder baan en leven 420 duizend Nederlanders van een WW-uitkering.

Er is vast een vetpot voor een overheidscampagne om werkeloze vluchtelingen zo snel mogelijk aan een baan te helpen. Het UWV komt ook regelmatig met kinderachtige, zelfbevlekkende cursussen die de burger valse hoop moeten geven. Verspilde moeite, verspild geld.

Hier, de ervaring van een werkeloze Nederlander die verplicht een training voor 55-+ers moest volgen maar natuurlijk nooit meer aan de bak komt.

Bij het kennismakingsrondje bleek al gauw dat iedereen er met tegenzin zat. Er is gewoon geen werk, er worden dagelijks mensen ontslagen. Ook de oefeningen geven problemen, met name voor degenen die al lang op de bank zitten. Zij moeten allerlei nare ervaringen oprakelen door alleen al te moeten vertellen wie je bent, wat je laatste baan was... Op de een of andere manier krijg je voortdurend het idee dat je een stomme sufferd bent dat je geen werk hebt, want dat is het gevoel wat je door het UWV krijgt. De motivatie is er, maar de aanpak van het UWV slaat alles dood.

Als Nederlandse werklozen met nog meer capaciteiten dan vluchtelingen al niet de kans krijgen om een bijdrage aan de samenleving te leveren, waarom zouden vluchtelingen dan beter geschikt zijn voor een baan die ook door een naar werk smachtende autochtone werkloze kan worden ingevuld?

Vluchtelingen hebben op allerlei gebieden meer rechten dan Nederlanders. Alles wordt voor ze betaald, overal worden ze bij geholpen. Nu dus weer in hun zoektocht naar een baan. Allemaal prima, ik gun iedereen een menswaardig bestaan. Maar wanneer gaat de SER zich eens inzetten voor Nederlandse werkzoekenden?

De regering maakt zich zorgen over de groeiende polarisatie en de groeiende weerstand tegen de vluchtelingenstroom en vraagt zich af hoe dat komt. Nederlanders zijn racistisch, horen we dag in dag uit. Nee landsleiders en SER, Nederlanders zijn ongelooflijk pissig en gefrustreerd omdat ze steeds meer als de ondergeschoven kindjes van de samenleving worden behandeld. Kom ook eens op voor je eigen mensen. Ze hebben jullie even hard nodig als die nieuwkomers. En daar hebben ze recht op.

COMMENTAAR VAN HUGO KALKOEN: DEZE SITUATIE IN NEDERLAND IS OOK OP ARUBA HET GEVAL. DE REGERING VAN MIKE EMAN MAAKT DEZELFDE FOUTEN. BUITENLANDERS UIT OMRINGENDE LATIJNSE LANDEN EN CHINEZEN (VAAK ILLEGALEN) WERKEN MAAR MEER DAN 10.000 ARUBANEN BLIJVEN WERKLOOS!

HET IS EEN DIEPTREURIGE SCHANDE!

Actrice Zsa Zsa Gabor overleden op 99-jarige leeftijd

Actrice en socialite Zsa Zsa Gabor is zondag op 99-jarige leeftijd overleden aan een hartaanval, dat laat haar management weten.

Gabor werd overgebracht naar het ziekenhuis, waar zij korte tijd later dood werd verklaard.

Al jaren kwakkelde zij met haar gezondheid. In 2010 was haar toestand al zo slecht dat ze de laatste sacramenten kreeg toegediend.

De socialite werd in 1917 geboren in de Hongaarse hoofdstad Boedapest. Ze speelde in ongeveer veertig films en was vaak op televisie te zien.

Meer dan door haar carrière als actrice kreeg zij bekendheid door haar vele huwelijken. Zsa Zsa Gabor is met negen mannen in het huwelijk getreden, onder anderen met hotelier Conrad Hilton, de grootvader van Paris Hilton.

Zij scheidde zeven keer en één huwelijk werd geannuleerd. Sinds augustus 1986 was ze getrouwd met Frédéric Prinz von Anhalt.



Sv Britannia Bright Bakery ta titula campeon di invierno despues di a gana Bubali 8-0

Despues cu Sv Britannia Bright Bakery ta perde su prome wega contra di La Fama dia 11 di december ultimo cu score di 1-0 Sv Britannia Bright Bakery ta sali brabo contra di Bubali y ta bin gana cu score di 8-0 y di e forma aki tambe ta titula campeon di prome round cu un total di 22 putno den 9 wega hunga.

Si mester menciona cu Bubali tabata tin difilcultad pa sera 11 hungador y apenas tabata tin un hungador como reserve. Sv Britannia a cuminsa cu e siquente aliñacion; Jean-Carl Henriquez, Danni Moza, Derwin Dontao, Aljee Feliciana, Sylvester Schwengle, Mairon Gutierrez, Alex Hassel, Franklin Ortiz,Luis "Coco" Estrada, Richard v/der Hoest y Bruno Conceicao.

Manera e wega a cuminsa Sv Britannia Bright Bakery a cuminsa domina e wega y a cuminsa pone e team di Noord bao di hopi precion. E wega ta bin caba cu score abulta di 8-0 cual goalnan a wordo anota pa; Bruno Conceicao 3x, Jean-Pierre Fingal 2x, Richard v/der Hoest 1x, Luis "Coco" Estrada 1x, Rookie of the year Ericson Croes 1x.

Un pabien grandi ta bai pa e staff technico y na tur hungador cu e prome logro den campeonato 2016/17.

E proximo meta ta lucha fuerte pa Copa Betico cual torneo a cuminsa caba y unda cu Sv Britannia lo hunga su prome wega den e prome siman di januari 2017.

















EVELYN WEVER-CROES:

PARLAMENTO LO TRATA 5 LEY DEN UN SOLO DIA!

Di cual 2 tin conseho negativo di Raad van Advies

Parlamento prome cu reces lo trata den pura 5 ley riba un solo dia. No ta exclui e posibilidad cu lo no keda cla riba e mesun dia, pero di tur forma ta un acto sumamente iresponsabel pa forsa 5 ley den un solo dia.



E leynan ta:

1 presupuesto di Raad van Advies 2017, despues di a pospone 4 biaha. Nos ta contento cu porfin e ley aki ta bai wordo trata, y nos ta spera cu e presidente di parlamento no pospone esaki pa di 5 biaha. Ta un falta di respet pa e instituto halto di estado aki cu parlamewnto no a trata e ley aki ainda.

2 cambio di instalacion di ministerionan despues cu Otmar Oduber a tuma su retiro. Fraccion di MEP su opinion ta cu no mester a apunta un di 9 minister, mester a lag'e na 8 minister. Ademas, nos kier sa kiko ta bai pasa cu tur e coordinadornan di ex minister Otmar Oduber.

3 presupuesto supletorio 2016, cu ta ilustra e cambionan riba presupuesto pa e gastonan cu gobierno a surpasa. Mester remarca cu e ley aki tin un conseho negativo di Raad van Advies, cu ta haya esaki no realistico y ta urgi gobierno pa no manda e ley aki parlamento. Sinembargo gobierno no ta hasi caso di esaki, y a mande asina mes!

4 cuenta anual 2015, cu ta mustra cuanto gobierno a surpasa e presupuesto pa 2015 tambe, cu tambe tin un conseho negativo di Raad van Advies.

5 cambio di ley di motorrijtuigenbelasting, pa asina duna Departamento di Impuesto mas autoridad pa cobra e suma aki. Despues di e anuncio cu mas di 60% di automobilistanan a keda sin paga e belasting aki, gobierno kier haya mas poder pa manda cobransa den caso cu un persona no paga, y persigi pa bo paga e belasting aki. Locual cu gobierno no ta tene na cuenta ta cu hendenan no tin placa, economia ta den recesion, placa no ta yega, y esey ta refleha su mes tambe den pagamento di belasting.

Fraccion di MEP ta haya un acto sumamente iresponsabel pa trata 5 ley riba un mesun dia. "Pa esnan cu no ta interesa den hasi nan trabou, no ta problema pa prop 5 ley parew riba un dia. Pero pa nos cu si kier hasi nos trabou, e ta algo casi imposibel pa logra. Nos ta prepara y nos lo trese e dolornan di comunidad padilanti" lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conose.

4. Conclusie en eindadvies

Als gevolg van de voorgestelde aanpassingen aan de begroting zal het financieringstekort van het Land met Afl. 5,2 miljoen afnemen en - volgens de regering - uitkomen op Afl. 97,9 miljoen (2,1% van het BBP). Rekening houdende met de prognosecijfers 2016 van de overige entiteiten behorende tot de collectieve sector zal het tekort van de collectieve sector op 2,1% van het BBP kunnen uitkomen.

Geconstateerd is dat de belastingmiddelen - ondanks de bijstelling van het groeicijfer naar -1,3% van het BBP - niet zijn aangepast. De prognosecijfers voor de belastingmiddelen indiceren dat de belastingontvangsten in 2016 lager zullen uitvallen dan thans door de regering zijn geraamd. Gelet op deze prognosecijfers zou er – zonder aanvullende maatregelen – een extra tekort kunnen ontstaan, wat zou leiden tot een tekortcijfer voor de collectieve sector van ongeveer 2,5% van het BBP. De Raad heeft voorts ook aangegeven dat enkele voorgestelde mutaties onduidelijk zijn dan wel onvoldoende niet realistisch lijken, waardoor het tekort eventueel nog hoger zou kunnen uitvallen.

De Raad voorziet mede gelet op het voorgaande dat de wettelijke tekortnorm van 2,0% voor de collectieve sector definitief niet gehaald zal worden. Gezien het feit dat er nog ruim één maand van het jaar 2016 resteert, acht de Raad het bovendien zeer moeilijk om nog effectieve maatregelen door te voeren teneinde de nodige ombuigingen in het huidige begrotingsjaar te realiseren.

Gelet op het voorgaande adviseert de Raad om het onderhavige ontwerp niet aan de Staten aan te bieden dan nadat duidelijk wordt gemaakt hoe alsnog aan de wettelijke tekortnorm zal worden voldaan, dan wel aan te geven hoe het verwachte extra tekort voor 2016 in de navolgende jaren zal worden gecompenseerd en hoe dit zal doorwerken in de meerjarenramingen.

De Secretaris,
mr. dr. H.A. van der Wal

De Voorzitter,
mr. P.M. d.l.S. Goedgedrag

Aischal van der Linde y Aaron Jacobs a scoge e team di TK5 pa Surinam 2017









Un gran anochi tabata diamars ultimo unda Brazil Taekwondo Stichting a tene su cena di Pasco agradiciendo prensa di Aruba pa nan sosten y cobertura. Gradicimiento special pa Miriam di Solo di Pueblo cu un award. Un anochi sigur hopi emocionante pa e integrantenan di Brazil Taekwondo cu a ricibi algun regalo despues di un delicioso cena di Pasco.





PGA Tour Latinoamérica a hunga contra Mackenzie Tour – PGA TOUR Canada den e

EXITOSO PROME EDICION DI TORNEO DI GOLF RIBA NIVEL DI 'PGA' DURANTE E 'ARUBA CUP'



Durante dianan 15, 16 y 17 di december a tuma lugar riba e cancha di golf na Tierra Del Sol, cual ta un authentico Robert Trent Jones Jr. course, e torneo di nivel sumamente halto yama e 'Aruba Cup'. E competencia a tuma lugar entre e team di PGA TOUR Latinoamérica y esun di Mackenzie Tour – PGA TOUR Canada, unda e team di Latinoamérica a logra gana esaki. Esaki ta e prome aña cu e Aruba Cup a wordo organisa y Aruba ta contento di por tabata anfitrion di un competencia di caliber di PGA.

Durante e lansamento di e 'Aruba Cup' e presidente di PGA TOUR Latinoamérica, Jack Warfield, a indica cu e competencia aki ta uno importante pa e hungadonan demonstra nan wega y prepara pa otro competencianan mas pisa: "One of PGA TOUR Latinoamérica's core missions is to provide opportunities for players in the region to prepare their games for the highest levels of golf. The Aruba Cup is one more opportunity for our players to showcase their game on a grand scale, and we're delighted we could bring this team-format to Aruba."







CEO di Aruba Tourism Authority, Ronella Tjin Asjoe- Croes, a elabora riba e papel di A.T.A. durante inisio di e copa: "The A.T.A. constantly strives to enhance our on-island product and visitor experience with special events such as the Aruba Cup. Our destination hosted a PGA Tour event for the first time 20 years ago – and is elated to see how that early relationship has transcended to this monumental tournament."

E colaboracion cu PGA Tour ta uno importante pa posiciona y atrae bishitantenan afluente riba nos isla. Aruba a y lo sigui ricibi amplio cobertura viaESPN Latina en conneccion cu e 'Aruba Cup'. Na januari e competencia di 'Aruba Cup' lo wordo pasa atrobe asina ampliando e cobertura internacional.

Participantenan di e inaugural 'Aruba Cup' a keda sumanente contento cu e competencia aki. Nate Lashley cu a forma parti di e ekipo di Latinoamérica a indica cu esaki ta "Best tournament ever." E hungadornan a disfruta di Aruba tambe fuera di e cancha di golf y mayoria di nan a indica di lo kier bolbe bishita Aruba.

E ekipo di Latinoamérica a titula campeon, clausurando e torneo di un manera exitoso. E ekipo y capitan di e ekipo, Julian Etulain, a ricibi e promer copa Aruba for di Ronella Tjin Asjoe-Croes.



Pagina Latino......

Avioneta venezolana aterriza de emergencia sin el tren delantero en Curazao

Una avioneta marca Piper, modelo PA-46-350P Malibu Mirage, con matrícula venezolana YV1016 aterrizó de emergencia en Curazao en la tarde de este domingo al fallarle el despliegue del tren delantero.

En las imágenes del fotógrafo Larry Every, se puede apreciar la aeronave con 20 años de vida, siendo atendida por los organismos de seguridad en un aeropuerto de Curazao, en el Aeropuerto Internacional Hato.





AVISO - Departamento Meteorologico Aruba

1200 Pm ast diadomingo 18 december 2016

E aviso di cautela aki ta drenta na vigor awor aki i lo keda valido te diamars

Mainta 20 december 6 am

Areanan afecta....

Principalmente parti noord di nos costanan; sinembargo ta pidi doñonan di

Boto chikito pa procede cu cautele riba laman habri/ grandi

Synopsis...

Biento duro combina cu labaderanan modera biniendo for di noordoost te oost lo influencia Nos awanan principalmente parti noord di nos costa. Esaki lo hasi lama na cierto

Partinan bastante bruto.

Accion de precaucion....

Tene cautela ora ta subi lama i tuma medida si ta necesario.

Un sismo de magnitud 3.1 sacude a Santiago de Cuba

Un sismo de 3.1 grados en la escala de Richter sacudió y fue percibido el sábado por la noche en la zona oriental de Baconao, en la provincia de Santiago de Cuba, sin ocasionar daños humanos ni materiales, informó hoy el Servicio Sismológico Nacional de la isla, reseña El sismo fue ubicado a 11.5 kilómetros al sureste de Playa Baconao y a una profundidad de 45 kilómetros, precisó el informe divulgado por medios locales.

Los reportes de percepción de este movimiento telúrico además de Baconao, se registraron en varios puntos de la ciudad Santiago de Cuba, segunda en importancia en el país caribeño, con una población que ronda los 500.000 habitantes.

El pasado 29 de noviembre también se registró un sismo de magnitud 2.9 grados en Santiago, una de las zonas con mayor ocurrencia de estos eventos.

De acuerdo con especialistas locales, Cuba es un país sísmicamente activo, especialmente su región oriental, porque se encuentra en la frontera de las placas tectónicas de Norteamérica y el Caribe.

La evacuación de Alepo se suspende después de quema de autobuses

La evacuación de los civiles y milicianos de los barrios rebeldes del este de Alepo se interrumpió hoy hasta nuevo aviso después de la quema de autobuses que iban a retirar civiles de dos localidades chiíes, informó a Efe el director del Observatorio Sirio de Derechos Humanos, Rami Abderrahmán.

El director de la ONG añadió que el régimen sirio e Irán exigen garantías para la seguridad en la evacuación de los civiles de las localidades de mayoría chií Fua y Kefraya como condición para retomar la operación de salida de Alepo.

En cuanto a las otras dos poblaciones chiíes, ubicadas en territorio gubernamental en la provincia septentrional de Idleb, cinco autobuses se quedaron retenidos y seis fueron quemados, según Abderrahmán.

Un chófer de uno de los vehículos murió en el incendio, agregó el director del Observatorio, que atribuyó el ataque a la facción radical Yund al Aqsa, que juró fidelidad al Frente de la Conquista del Levante, antiguo Frente al Nusra y exfilial de Al Qaeda en Siria.

La agencia SANA atribuyó la quema de autobuses a los grupos terroristas Frente de la Conquista de Levante y Libres de Sham, que cercan las dos poblaciones chiíes.

La evacuación de los civiles se retomó hoy en virtud de un nuevo acuerdo entre Turquía, Irán y Rusia, después de dos días de bloqueo.

Joselin Croes di POR:

Mester bin cu cambio den nos maneho di admision di stranhero pa asina protege e mercado laboral na Aruba

E problema di e fluho incontrolabel y iresponsabel di stranheronan cu ta drenta nos isla tur aña pa bin biba y traha na Aruba ta un problema grandi y urgente cu mester wordo atendi di un forma urgente y di inmediato.

Na Februari di aña 2014 Dimas a publica e maneho nobo di admision pa stranhero pa tur stranhero cu kier bin biba y traha na Aruba (Herziene Toelatingsbeleid Vreemdelingen Ministerie Ruimtelijke Ontwikkeling, Infrastructuur en integratie, Aruba, 1 februari 2014). Entre Februari 2014 te cu awe a bin hopi cambio den e maneho aki riba menciona, sin cu esakinan a wordo publica den corant of riba website di Dimas cu consecuencia cu tin hopi inseguridad y inconsistencia di e maneho aplicabel na Dimas y sin cu e trahadornan na Dimas a wordo instrui of informa corectamente encuanto e tur e cambionan aki cu consecuencia cu hopi fout ta wordo haci cu e permisonan na Dimas.

Conforme e maneho di admision actual tur persona cu tin tres permiso di trabao valido no tin nodo di bay DPL mas y nan por bay directemante Dimas pa pidi un permiso di trabao hasta si esaki ta trata di un cambio di trabao.

Conforme e maneho pa re- unificacion familiar, tur stranhero cu tin tres permiso valido por pidi un prome permiso pa re - unificacion familiar pa su casa y su yiunan. O sea, si 3 aña pasa 1000 persona a haya un prome permiso na Aruba e aña aki nan por aplica pa permiso pa nan casa y nan yiunan. Ban asumi cu esakinan ta famianan di 1 casa y dos yiu, e ora nos ta papiando di un total di 3000 persona cu por inmigra como familiar pa aña na Aruba.

Un otro tipo di permiso cu ta wordo hopi malusa ta esun di inversionista. E stranhero cu kier aplica pa un permiso di inversionista, mester comproba cu e tin 40% di accion (40 % shares) den e compania. E stranhero ta busca un stroman pa keda cu 60% di e accionnan (shares) den e compania, e ta pag'e algo pa luna pa esaki pero e doño real mes ta e stranhero. E persona local cu ta fungi como accionista tambe hopi biaha ta fungi como director y no ta realiza cu e ta responsabel pa e compania aki legalmente. E maneho actual di admishon no ta exigi ningun tipo di comprobante cu e compania aki realmente ta existi ni tampoco ta exigi un comprobante di e inversion cu e compania aki lo haci na Aruba. Esaki ta crea e posibilidad pa tin companianan spoki (ghost) cu en realidad no ta ni opera djis pa e persona por haya un permiso. E otro problema cu esaki ta crea ta cu e ta habri e posibilidad pa stranhero tuma over e trabaonan di un Arubiano of di un persona cu tin permiso pa biba y traha aki. E inversionista tin derecho pa aplica pa re - unificacion familiar pa full su famia cual tambe tin como consecuencia un entrada grandi di mas stranhero na Aruba.

Segun declaracion di directora di Censo tin mas o menos 11.000 persona registra na Censo, di cual Censo no ta sigur si nan realmente ta biba na Aruba of nan a bay biba otro caminda, ni tampoco tin siguridad cu e personanan aki tin un permiso valido den nan man. E problema di esaki ta cu segun nos leynan tur persona cu ta registra na Censo tin derecho riba AZV, siendo cu kizas e personanan aki no tin permiso valido locual muy probablemente kiermeen cu nan ta trahando ilegal na Aruba, dus nan no ta paga ni belasting ni AZV pero si nan ta haci uso di dje si. Esey kier meen cu nos tur e clase trahador na Aruba ta pagando AZV pa tur e personana aki cu ta ilegal na Aruba pero keto bay registra na Censo. E ta di aplaudi cu Censo ta haciendo un control rigoroso riba esaki.

Mi no tin nada encontra di inversionsita cu ta inverti grandemente na Aruba den proyectonan grandi cu ta crea hopi cupo di trabao pa local, esaki nan ta more than welcome. As a matter of fact, esakinan merece un trato preferencial pa asina nan no tin nodo di warda 9 luna pa un permiso. Mescos ta conta pa e rentista cu tambe por bin biba cu su famia. Esakinan tambe ta welcome, pasobra nan ta biba den condominium, nan yiunan ta atende schoolnan priva na Aruba y nan no tin derecho di traha, dus nan no ta pisa riba nos mercado laboral.

Manera cu boso por mira, nos leynan di admision ta hacie posibel pa nos keda haya un avalancha di personan cu por bin biba y traha na Aruba. Esaki tin consecuencia grandi riba nos mercado laboral, economia, seguro medico, y nos scolnan

Gobierno di Aruba mester realiza cu si nan no bin cu un plan di maneho a corto plazo pa para e fluho incontrolabel di imigrante cu kier bin biba y traha na Aruba, algun di un forma legal y algun di un forma ilegal, esaki lo tin consecuencia devastador pa Aruba.

Actualmente casi tur klas na Aruba tin mas di 30 mucha. Esaki ta demasiado mucha pa un klas, sin papia di e problema di idioma pa e hoben cu no por papia Papiamento cu Hulandes. Aruba su AZV no por carga mas peso di mas hende. No tin suficiente cas di pueblo pa e clase trahador. Nos careterenan ta yen. Tin hopi cas unda tin mas di 4 famia ta biba den un cas. Ultimamente tin hasta hende ta bibando bao palapa na beach. Pero ainda no a bin cu un paro pa inmigrante bin biba na Aruba.

E consecuencia di no bin cu un paro na inmigracion y na e crecemento di e poblacion desproporciona, ta cu e nivel di educacion ta bay baha pa motibo cu tin mas y mas mucha den un klas, nan no conoce e idioma di Papiamento ni Hulandes cual ta kita hopi



atencion di e maestro. E otro problema ta cu, door cu no tin suficiente cas social na Aruba hopi famia ta haya nan ta comparti cas y bo ta haya hasta 3 pa 4 famia bibando hunto den un cas, cual no ta sano pa ningun hogar. E otro problema ta cu ora e economia stagna y e companianan bay bancarota y nan manda nan hendenan cas, e desempleo ta bay tin como efecto ladronicia y mas criminalidad.

Mester bin cambio den nos ley di admision cu ta stop e avalancha di stranhero cu ta bin inmigra pa Aruba. E realidad ta cu Aruba a conoce un paro den e ultimo añanan di inversionan grandi. No a bin ningun hotel nobo y, eccepto CITGO, no a bin ningun compania grandi cu e crea hopi cupo di trabao. No tin necesidad pa sigui duna permiso pa por traha y biba na Aruba. Mester ta cauteloso ken y cuanto persona mas nos ta laga drenta Aruba pa biba y traha.

E problema aki ta uno grandi y uno urgente y si nos no protege nos isla, pronto nos lo wordo sacudi cu avalancha di criminalidad y problemanan social cu lo tin un efecto negativo riba nos turismo cu ta nos unico pilar economico awor. Mester trece cambio den e maneho di admision, mester haci'e mas estricto y exigente pa asina nos por protege e mercado laboral y nos schoolnan di Aruba.

HOROSCOPO SEMANAL


ARIES
Mar 21 - Abr 19

Tendrás brillantes ideas y podrás ayudar a más de uno a solucionar lo que le preocupa. Tus sueños más anhelados pueden hacerse realidad si sigues luchando por ellos, aunque haya obstáculos que superar.


TAURO
Abr 20 - MAY 20

Puedes estar preocupado por algo, pero la energía del Cuarto Menguante te libera de tus tristezas. Compartir tus preocupaciones con las personas que te son fieles será un gran alivio y te ayudará a sentirte mejor.


GEMINIS
MAY 21 - JUN 20

Aunque el Cuarto Menguante te resta energía, también intensifica tu sensibilidad, y te relacionarás mejor con los que te rodean. Hay muchos frentes abiertos, pero tu inteligencia te hará actuar en el momento oportuno.


CANCER
JUN 21 - JUL 22

El Cuarto Menguante baja tu energía, pero también aparta de tu vida lo que no te está dejando vivir como deseas. No te encierres en lo conocido; busca ambientes nuevos y relaciónate con gente que te aporte otros puntos de vista.


LEO
JUL 23 - AGO 22

La energía cósmica te ayuda a encontrar el equilibrio y la armonía, y todo lo relacionado con los viajes será muy beneficioso. Si sigues los dictados de tu corazón, no te equivocarás en tus decisione


VIRGO
AGO 23 - SEP 22

El Cuarto Menguante en tu signo te aporta mucha magia y tus sueños amorosos pueden comenzar a hacerse realidad. Si estás pendiente de algo que te interesa, todo se pondrá de tu parte para que lo consigas.


LIBRA
SEP 23 - OCT 22

Hay inconvenientes que obstaculizan tus planes, pero Júpiter te hace muy buenos aspectos y puedes solucionarlos. En el amor, te va a costar implicarte y asumir responsabilidades porque necesitas sentirte libre.


ESCORPIO
OCT 23 - NOV 21

Puedes recibir una interesante propuesta que te obligue a replantearte tu forma de vida. El amor está agitado, pero tu intuición te va a ayudar a tomar las decisiones que más te convienen.


SAGITARIO
NOV 22 - DIC 21

El Sol en tu signo (hasta el 21) te empuja a coger el timón de tu vida. El Cuarto Menguante puede desencadenar los cambios que esperas. Tendrás una mezcla de ingenuidad y picardía que atraerá mucho.


CAPRICORNIO
DIC 22 - ENE 19

El 21 el Sol ingresa en tu signo y empiezas una etapa positiva. Es el momento de pasar a la acción con la confianza de que vas a triunfar. Frecuentar lugares nuevos te vendrá de maravilla para apartarte de la rutina.


ACUARIO
ENE 20 - FEB 18

Semana mágica y muy favorable. Con Venus en tu signo, dominas como nadie el arte de la seducción y conquistarás a quien quieras. Si has derramado alguna lágrima por amor, pronto recuperarás la sonrisa.


PISCIS
FEB 19 - MAR 20

Marte, que ingresa en tu signo el día 19, te va a someter a un ritmo trepidante y te aportará un torrente de energía para que te enfrentes a lo que venga con éxito.

Botica na Warda:

TE CU 24 DECEMBER 2016

Botica Seroe Preto

Botica del Pueblo

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di DEC 2016

MA	-- MA 19 RAMAUTAR
DI	-- DI 20 TROMP
WO	-- WO21 VIS
DO 01 LINDEN V/D	DO 22 BODERIE
VR 02 LUCHMUN	VR 23 DE CUBA
MA 05 RAMAUTAR	MA 26 LINDEN V/D
DI 06 TROMP	DI 27 EVERY
WO 07 VIS	WO 28 GIEL
DO 08 BODERIE	DO 29 LINDEN V/D
VR 09 BRITT-CROES	VR 30 LUCHMUN
MA 12 DE CUBA	MA 02 JAN BODERIE
DI 13 EVERY	
WO 14 GIEL	
DO 15 LINDEN V/D	
VR 16 LUCHMUN	

WEEKENDDIENST

03 – 04 DECEMBER	*	VIS
10 – 11 DECEMBER	*	BODERIE
16 – 17 DECEMBER	*	DE CUBA
24 DECEMBER	*	TROMP
25 DECEMBER	*	DE CUBA
31 DECEMBER	*	VIS
01 JANUARI 2017	*	LUCHMUN

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

BON DIA YEN DI ALEGRIA!

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Y asina un otro bunita siman a cuminsa, yen di salud, alegria y bondad ! Mayoria di nos ta anhela pa e dia di Pascu yega pa caba, pa nos sinti e dushi sintimentonan di tur fin di anja, e nostalgia, e hanja falta di sernan stima cu a wordo yama pa bay nos dilanti, e hanja falta di famianan den exterior, pero mas pa e calor y amor den dunamento di brasa cu sunchi, y pa e dushi comementonan , e dushi celebracion den famia y of cu amigonan y bisinjanan. Lo ta e dia atrobe di pordona tur otro y pa cuminsa di nobo, pero lamentablemente esaki no ta wordo hasi dor di tur y tin biaha tin cu cuminsa di nobo sin un of mas hende den bo bida, hendenan cu no kier sinja nan les pero ta sigui cu e.o .violencia domestico. Nos niun a bin na mundo pa para wanta golpi fisico di otro. Palabranan di abuso mental, emocional y of spiritual tambe ta hasi dolor, pero cu yudanza profeshonal por remedia esakinan tog ? Tin cu no por pordona, corda lubida. Enfin, "elk huisje heeft zijn kruisje" y ta asina bida ta. Cu su ups and downs, cu su bon y su malo. Cu su preto y su blanco. Cu su gordo y su flaco Cu su bunita y su mahos. Y asina nos por sigui......Pero den nos curason di Poeta, Lady Ruth ta manda tur bon deseonan pa tur cu ta biba , traha y studia y tambe na esnan cu no tin algo di hasi (ainda) aki na Aruba. E ta desea un y tur, chikito y grandi salud, bondad y hopi alegria den e ultimo dianan di 2016 y pa habri un 2017 mes bon of mihor ainda ! Cu un danki diki gordo y grandi di su curason pa tur e bunita hendenan dushi, profeshonal cu curason, di e corantnan aki na Aruba, pa e bunita publicacionnan durante henter anja di su relatonan di mil y un tema riba terenonan social cultural y di arte. Nos tin den nos curason, un poema pa e ultimo relato di anja 2016, esta pa otro siman, si tin corant ainda ta sali, pasobra na final di anja semper ta hopi druk y ta duna extra dianan liber. Pesey , mi mihor deseonan pa boso tur e siman aki ! Cu nos bon consenshi guia nos tur den un 2017 bon, cu hopi gradicimento na nos curason pa nos cuminda di tur dia, nos dak ariba nos cabes, panja pa bisti y cu nos bon salud pa hasi locual nos ta hasi diariamente. Lady Ruth su curason tambe ta tristo pa sinti pa esnan cu no tin tur e bendicionnan aki, pa un of otro motibo. No tin un trabao of famianan a core cu nan



pa motibo di droga y of alcohol. Un gobierno so nunca por para responsabel pa tur cos cu ta pasa den cada famia, den cada hogar, educacion ta cuminsa na cas pa facil bisa, pero si e ta un famia un crenchi kibra kaba, e ta algo un poco dificil y mester di yudanza di instancianan concerni cu por yuda profeshonalmente. Ta asina bunita ora tin un bon balans den nos comunidad, cu e comerciantenan por ta satisfecho cu nan bentanan pa por tin entrada pa paga nan trahadornan. Aunke e bolo ta parse cada biaha mas y mas chikito , nos tin cu sigui cu nos positivismo pa sigui bai padilanti. Bon trato, cu respet pa bo trahadornan ta mehora bo calidad di servicio pa atrae mas cliente, tog ?Y ta esey ta mi deseo di mas grandi pa nos tur :" Ban trata otro cu respet y dignidad, ban tin pasenshi y tolera otro , pasobra tur hende ta un hende special y tur tin nan mesun storia di conta y comparti ! Awe cu algun potret di hendenan fuerte y balente, hendenan cu ta traha pa Aruba ! Aruba ta abo, ami, e, nan. Nos ta Aruba ! Boso ta Aruba !









CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101



Aruba Contractors Painters

Pro Services PAINTING

Oferta special 50 % off riba servicio di pinta bo cas y lague mihor cu nobo. Pa luna di December so !

Yama awe na 569 - 4343

FOR SALE

Kia Rio 2012



call now 5694343

Automatic, Price fl 17,500
67 mil kilometer Vehiculo nan ta wordo garantisa durashon di motor y transmishon . Auto ta wordo gescan pa segura. E performance electronico di e auto .

FOR SALE

Kia Rio 2013:



call now 5694343

Awg 17500

Automatic, completo manera nobo.

FOR SALE

Accent 2013:



call now 5694343

Kilometer stand 5000 Vehiculo mescos nobo . , motor y transmishon den su mihor condishon Airco frieu , automatic. Price 15000 Bin cu 12500 fl y e resto por bai riba huurkoop.

TA HUUR

Ta huur un apt di 1 camber na Santa Cruz sala cushina apart semi muebla awa,coriente,cable y gas apart

Awg. 850 pa luna +borg

pa mas info 6617158



Durante control na Dennis Bar a detene algun persona

Diadomingo marduga polisnan encarga cu e controlnan a bishita tambe Dennis Bar y algun persona a keda deteni na e sitio.

Di biaha e van di CEA a presenta pa duna e oficialnan un man y asina transporta e detenidonan pa warda di Polis, y e luga a cera tambe despues.

Polis Maritimo a rescata boto "Crocs" di Venezuela

Diabierna na momento cu Polisnan Maritimo riba nan boto BP-2 tabata drentando cu e boto "Jahziana" aden, a drenta un otro melding pa nan di un otro boto cu problema riba lama tambe na 8 miya pazuid di Barcadera.

No a keda nada otro cu bolbe subi lama grandi pa brinda asistencia comokiera cu e boto tabata pasando awa y a cuminsa zink. Na momento cu a yega e Polisnan a bin topa cu e boto "Crocs" cu matricula ADKN-D-8706 procedente di Puerto Cabello di Venezuela. Tabatin 3 persona abordo, tur nacionalidad Venezolano.

A bisa e Polisnan di Aruba cu nan a haya problema cu motor, pa cual a "sleep" e boto pa waf di Barcadera pa nan "klaar in" y regla pa nan regresa nan pais bek.

Resultado di number:

Diasabra 17 December 2016

Merdia

Catochi
5134
1229
6742

Zodiac
7519 Aries

Big 4
7342

Diario
2681
4298
9923

Curacao
4562
1119
4824

Anochi

Catochi
1366
1389
7030

Zodiac
1928 Aries

Big 4
4134

Super 4
5030

Lotto di dia
05-07-12-14-19

Lotto 5
12-16-23-27-33 Joker: 08 Letter: B

Tipline: 585-9500

Resultado pa Diadomingo 18 December 2016

Catochi
4906
0701
1511

Diario
2157
9061
9275

Lotto di Dia
04-10-13-14-18

Big 4
9103

Curacao
3534
9581
0015

Super 4
6423

Sto Domingo
4444
6712
4431

Zodiac
6532 Sagitario



Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com



SUDOKU

4	7			8				
9	6	5	4	1	2	3	8	7
	8		7	9				
	1	9			3			
	5	8				1		
7	3	4		2	9		5	6
	2				8		6	9
	4					7	2	
	9			4				

Solución

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
1	4	7	2	3	8	6	9	1	5
2	9	6	5	4	1	2	3	8	7
3	3	8	1	7	9	5	6	4	2
4	6	1	9	8	5	3	2	7	4
5	2	5	8	6	7	4	1	9	3
6	7	3	4	1	2	9	8	5	6
7	1	2	7	5	3	8	4	6	9
8	5	4	3	9	6	1	7	2	8
9	8	9	6	2	4	7	5	3	1



Programa di

Pasco 2016



16 – 24 December	**MISANAN DI AURORA**	
	5:00 a.m.	Santo Sacrificio di Misa y Nobena di Pasco
17 Dec. (Diasabra)	5:00 a.m.	Misa di Aurora
	7:00 p.m.	Santo Sacrificio di Misa
18 Dec. (Diadomingo)	5:00 a.m.	Misa di Aurora
	10:00 a.m.	Santo Sacrificio di Misa
	5:30 p.m.	Santo Sacrificio di Misa
20 Dec. (Diamars)	5:00 a.m.	Misa di Aurora
	7:00 p.m.	Celebracion comun di Penitencia
24 Dec. (Diasabra)	5:00 a.m.	Misa di Aurora
	11:00 p.m.	Celebracion Solemn di Pasco di Nacimento di Cristo (despues di Misa fielnan tin oportunidad pa Sunchi imahen di Niño Hesus)
25 Dec. (Diadomingo)	10:00 a.m.	Santo Sacrificio di Misa
	11:00 a.m.	Bautismo
	5:30 p.m.	Santo Sacrificio di Misa
31 Dec. (Diasabra)	7:00 p.m.	Santo Sacrificio di Misa – **Misa di AÑA NOBO 2017**
1 Jan. 2017 (Diadomingo)	10:00 a.m.	Fiesta di Maria, Mama di Dios
		Santo Sacrificio di Misa
	5:30 p.m.	Santo Sacrificio di Misa
8 Jan. 2017 (Diadomingo)	10:00 a.m.	Santo Sacrificio di Misa – **EPIFANIA**
	5:30 p.m.	Santo Sacrificio di Misa – **EPIFANIA**

Nos ta desea boso tur un Feliz Pasco y un Prospero Aña 2017

Rev. Pastoor Toti Fuentebella, JCL

Parokia Santa Filomena

PARADERA

PRO-CATEDRAL SAN FRANCISCO DI ASIS

Misa di Aurora temporada di Pasco y Aña Nobo
16 di december te cu 8 di januari
2016 – 2017 A.D.

16 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.
17 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M. – 7:00 P.M. - Kapel ***Madiki*** 6:00 P.M.
18 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M. - 8:00 A.M.-10:00 A.M.-7:00 P.M.
19 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.
20 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.
6:00 P.M. - Celebracion Penitencial cu Confesion personal
21 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.
22 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M.
23 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M
Bispo di Pasco
24 dec. S.S. di Misa 5:00 A.M- 7:00 P.M.-12:00 A.M.
Pasco di Nacemeto
25 dec. S.S. di Misa 8:00 A.M.-10:00 A.M.-7:00 P.M.
26 dec. S.S. di Misa 10:00 A.M. - 7:00 P.M.
27 dec. S.S. di Misa 12:00 P.M. ***Kapel Madiki*** 6:00 P.M.
28 dec. Fiesta di Santo Muchanan inocente. 7:00 P.M.
29 dec. S.S. di Misa 7:00 P.M.
30 dec. Fiesta di Santa Famia S.S. di Misa 7:00 P.M.
31 dec. S.S. di Misa 7:00 P.M. Bendicion Solem 11:30 P.M.
Kapel Madiki 6:00 P.M.
1 Jan. S.S. di Misa 8:00 A.M. - 10:00 A.M. - 7:00 P.M.
2 Jan. S.S. di Misa 8:45 A.M.
8 Jan. Fiesta di Tres Rey
S.S. di Misa 6:30 A.M- 8:00 A.M.-10:00 A.M. -7:00 P.M.

Pastoor Stanislaw y pastoor Jozef ta desea boso tur un bon Pasco y un Felis aña 2017



Oracion di Dia

Awe Evangelio ta papia di anuncio di nacemento di Huan Bautista. Su mayornan Zakarías y Elisabeth no tawata tin yiu y nan dos tawata di edad avansá. Ma un dia cu Zakarías tawata cumpli cu su debernan sacerdotal den sanctuario na Herusalem un angel a aparesé na dje y a bisé cu Dios a scucha su orashon y su casá lo haya un yiu homber cu nan mester yamé Huan. (Luc. 1, 5-25) Awe Dios ta mustra nos con E ta actua. E la prepará e caminda pa nacemento di e Salbador y E la usa Huan Bautista pa prepará e caminda pa e binida di Hesus. Dios ta mustra nos cu pa Dios nada ta imposibel y cu por dura hopi pero E ta scucha orashon. E no ta un Tata cu ta leeuw di nos , E ta un Tata cu ta cana cu su pueblo y ta compañe y cu conoce su tristesa y E ta proporcione su alegria. Cada yiu ta un bendishon di Dios y cada un ta bini cu un proposito, un mishon promé cu e wordo engendrá den bariga di su mama.

Tata Santo danki pa un siman nobo. Nos ta alaba Bo y glorificá Bo nomber. Nos ta pidi Bo pa scucha orashon di tur esnan cu dia aden, dia afo ta implora Bo misericordia pa un milager pasobra Bo poder ta inmenso y nada ta imposibel pa Bo. Bendishona cada criatura, cada bida y yuda nos defende y balora bida

AMEN



Recordatorio pa tur bin na e nobena cu ta continua dialuna 7'or y mey di anochi na tereno bendiciona di Koyari



Grupo di oracion The Voice of Jesus ta invita tur mucha, mayor, fiel y devoto pa participa na e continuacion di e nobena na honor di Divino Niño di nos tur, cual a cuminsa for di dia 14 di December y lo caba dia 23 di December.

Tur anochi for di 7'or y mey, e nobena lo cuminsa di cual tur mucha por participa hunto cu nan mayornan.

Tambe ta recorda tur si tin un of otro comestibles, paña, of cualkier producto of mercancia den bon condicion pa trece esey durante e anochinan di e nobena pa asina por yuda tur esnan cu mas tin mester pa pasa un bon dia di fiesta.

Bin un, bini tur sin falta pa e dianan di e nobena cu ta resta pa asina honra nos Divino Niño Hesus. E nobena aki a cuminsa riba e tereno bendiciona di Koyari.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 19 DI DECEMBER 2016

TEMPO:

Dialuna: parcialmente nubla cu algun awacero pasajero. Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 25 grado celsius. Solo lo baha awe nochi 06:19 pm y lo sali mayan mainta 06:56 am.

Biento: For di direccion generalmente oost i modera te basta fuerte; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia of durante di awacero fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7(40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo: Den proximo 24 ora aire humedo lo induci temporalmente mas nubia for di cual por spera algun awacero pasajero riba isla di aruba. No ta spera cantidadnan grandi di awa pero debi cu suela ta satura esaki por causa molester na e lugarnan di custumber. Mas aleu por bisa cu debi na ediferencianan di presion den area di caribe cu a bira poco grandi den ultimo 24 ora, biento a bira mas duro.

Condicion di lama: Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 5 te localmente 9 pia.

Alerta: ta pidi ocupantenan di boto chikito pa procede cu cautela riba laman grandi, especialmente na noord ya cu e combinacion di bientu duro i labaderanan modera for di noordoost te oost ta invadi nos awanan regional i pone cu localmente lama por ta bruto cu olanan di te cu 9 pia...

Temperatura di superficie di lama 28 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 31 / min 25 / 3.0

Hadicurari max 29 / min 25 / 10.2

Pronostico di tempo pa comienso di siman: Levemente te parcialmente nubla cu un awacero pasajero; Biento lo ta for di generalmente oost y modera te fuerte,Posiblemente de bes en cuando duro den rafaga; Temperatura max/ min lo ta: 31/25

Salmo di Dia

Serka Dios mi ta sigur, E ta amor i fieldat

(Salmo 108:1-5)

Pa maestro di kanto. Na weis di 'No destruí'. Di David. Ku stèm mediano. Ora el a hui pa Saul i a skonde den kueba.

1 Tene piedat di mi, o Dios, tene piedat, serka Bo mi ta buska protekshon. Mi ke skonde den sombra di bo alanan te ora peliger pasa.

2 Mi ta sklama na Dios Altísimo, e Dios ku ta hasi tantu pa mi.

3 For di shelu l'E manda mi salbashon, ya El a yama mi enemigunan afó! Dios lo manda mi su bondat i fieldat.

4 Mi ta drumí meimei di leon; yu di hende: nan rosea ta kandela, nan djentenan ta lansa i flechai nan lenga un spada bon skèrpi.

5 Alsa bo, mi Dios, te riba shelu, laga tera ta yen di bo gloria!

6 Nan a pone un trampa pa mi pia, mi tabata tur tumbá; nan a koba un buraku mi dilanti, enkambio nan mes a kai aden.

7 O Dios, ya mi ta mi mes, mi kurason ta trankil. Mi ke kanta i toka pa Bo.

8 Lanta, mi alma, lanta, arpa i siter: mi ke kanta saka solo.

9 i ke alabá Bo, Señor, bou di pueblonan, kanta bo gloria bou di nashonnan,

10 pasobra bo amor ta yega te na shelu, bo fieldat ta yega te na nubianan.

11 Alsa bo, mi Dios, te riba shelu, laga tera ta yen di bo gloria!